

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
4 December 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 135 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный период
2016–2017 годов**

**Второй доклад об исполнении бюджета по программам
на двухгодичный период 2016–2017 годов**

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится оценка прогнозируемого окончательного объема расходов в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов с учетом изменений в параметрах, касающихся корректировок на инфляцию, колебания валютных курсов и разницу в стоимости жизни, в сопоставлении с предположениями, сделанными в первом докладе об исполнении бюджета (A/71/576), который был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии и который послужил основой для пересмотра ассигнований и сметы поступлений на указанный двухгодичный период в соответствии с резолюциями 71/272 А и В Генеральной Ассамблеи.

Предполагаемый окончательный объем расходов по разделам расходов бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов составляет 5681,6 млн долл. США, что отражает его увеличение на 61,4 млн долл. США. Это увеличение связано главным образом с предоставленными полномочиями на принятие обязательств и непредвиденными и чрезвычайными расходами, одобренными после пересмотра ассигнований (37,8 млн долл. США), а увеличение расходов вследствие заполнения должностей и других изменений (30,3 млн долл. США) частично компенсируется сокращением потребностей в ресурсах, связанных с колебаниями обменных курсов и темпами инфляции (6,7 млн долл. США). Предполагаемый окончательный объем поступлений в двухгодичном периоде 2016–2017 годов составляет 553,7 млн долл. США, что отражает его увеличение на 14,5 млн долл. США. Таким образом, совокупное изменение прогнозируемого окончательного объема расходов и поступлений в двухгодичном периоде 2016–2017 годов составляет сумму в размере 5127,9 млн долл. США, что отражает ее чистое увеличение на 46,9 млн долл. США по сравнению с пересмотренными ассигнованиями и сметой поступлений.



Двухгодичный период 2016–2017 годов является первым полным двухгодичным периодом, в отношении которого данные об исполнении утвержденных бюджетов регистрируются в системе «Умоджа». Поэтому несмотря на то, что бюджет на 2016–2017 годы был подготовлен с использованием статей расходов в системе ИМИС, финансовые операции в течение этого периода регистрировались в системе «Умоджа» на более детальном уровне и по различным категориям обязательств (статей расходов). В системе «Умоджа» расходы учитываются по характеру расходов. В связи с этим некоторые расходы учитываются не по тем статьям, по которым они были предусмотрены в бюджете, в частности по статье операционных расходов, в результате чего возникают расхождения в данных по ряду бюджетных статей. Такие расхождения не означают изменения в характере потребностей, для удовлетворения которых первоначально утверждался бюджет, а отражают более транспарентное представление данных о расходах по их характеру, что является преимуществом системы «Умоджа». Хотя в бюджетные предложения на 2018–2019 годы были внесены соответствующие корректировки, это является непрерывным процессом, в рамках которого нынешний и будущий опыт в деле расходования средств будет и впредь использоваться для подготовки бюджетных предложений на 2020–2021 годы и последующего представления данных о расхождениях в период 2018–2019 годов.

I. Введение

1. Во втором докладе об исполнении бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов содержится оценка в отношении прогнозируемого окончательного объема расходов и поступлений на этот двухгодичный период. Смета составлена с учетом фактических расходов за первые 22 месяца двухгодичного периода, прогнозируемых потребностей на последние два месяца, изменений в параметрах, отражающих показатели инфляции, обменные курсы и корректировки на изменение стоимости жизни, а также с использованием утвержденной методики пересчета по сравнению с предположениями, заложенными в первом докладе об исполнении бюджета (A/71/576), который был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии и послужил основой для определения пересмотренного объема ассигнований и сметы поступлений на двухгодичный период 2016–2017 годов.

2. Совокупное изменение прогнозируемого окончательного объема расходов и поступлений связано с его увеличением на 46,9 млн долл. США по сравнению со сметами расходов и поступлений, что отражено в пересмотренных ассигнованиях на двухгодичный период 2016–2017 годов, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 71/272 А и В и 71/273, как это показано в таблице 1.

Таблица 1

Прогнозируемые окончательные расходы и поступления в двухгодичном периоде 2016–2017 годов

(В тыс. долл. США)

	Пересмотренные ассигнования	Настоящий доклад	Увеличение (уменьшение)	В процентах
Расходы	5 620 221,6	5 681 615,3	61 393,7	1,1
Поступления	539 179,1	553 675,6	14 496,5	2,7
Нетто	5 081 042,5	5 127 939,7	46 897,2	0,9

3. Данные о компонентах чистого увеличения в размере 46,9 млн долл. США представлены в таблице 2.

Таблица 2

Компоненты увеличения и сокращения прогнозируемого окончательного объема расходов и поступлений

(В тыс. долл. США)

1. Увеличения

Обязательства, принятые на основании положений резолюции 70/250 о непредвиденных и чрезвычайных расходах и в связи с решениями директивных органов	37 801,1
Изменения в расходах на должности вследствие разницы между фактическими расходами на выплату окладов и показателями доли вакантных должностей и соответствующими расходами и показателями, заложенными в бюджет, и корректировки по другим статьям расходов	30 288,1
Итого	68 089,2

2. Сокращения

В связи с изменениями темпов инфляции	4 521,4
В связи с изменениями обменных курсов	2 174,1
Увеличение объема поступлений	14 496,5
Итого	21 192,0
Чистый прирост	46 897,2

4. В таблицах ниже и таблицах, прилагаемых к настоящему докладу, приводится дополнительная информация об изменениях в потребностях и пересмотренных бюджетных предположениях:

а) в таблице 1 приводятся сводные данные о прогнозируемых расходах в разбивке по разделам бюджета и основным определяющим факторам за 2016–2017 годы;

б) в таблице 2 приводятся сводные данные о прогнозируемых расходах в разбивке по статьям расходов и основным определяющим факторам за 2016–2017 годы;

с) в таблице 3 приводятся сводные данные о прогнозируемых расходах по каждому разделу бюджета в разбивке по статьям расходов и основным определяющим факторам за 2016–2017 годы;

д) в таблице 4 приводится информация о курсах валют по отношению к доллару США и темпах инфляции в разбивке по местам службы за 2016–2017 годы;

е) в таблице 5 приводятся данные об операционных обменных курсах Организации Объединенных Наций по отношению к доллару США за 2016–2017 годы;

ф) в таблице 6 приводятся данные о множителях коррективов по месту службы для расчета вознаграждения сотрудников категории специалистов и более высоких категорий за 2016–2017 годы;

г) в таблице 7 приводятся данные об изменениях в размерах окладов сотрудников категории общего обслуживания в местных валютах за 2016–2017 годы;

h) в таблице 8 приводятся средние показатели доли вакантных должностей в разбивке по разделам бюджета за 2014–2017 годы.

5. В настоящий доклад также включена информация об опыте использования форвардных закупок валюты и соответствующей практике бухгалтерского учета.

II. Разделы сметы расходов

6. Сводная информация об общих изменениях сметных показателей по расходным разделам бюджета приводится в таблице 3.

Таблица 3

Сводная информация об изменениях по расходным разделам бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов*(В тыс. долл. США)*

<i>Пересмотренные ассигнования</i>	<i>Обменные курсы^a</i>	<i>Инфляция</i>	<i>Непредвиденные и чрезвычайные расходы и изменения, обусловленные решениями директивных органов</i>	<i>Доля заполненных должностей и прочие изменения</i>	<i>Пересмотренная смета</i>
5 620 221,6	(2 174,1)	(4 521,4)	37 801,1	30 288,1	5 681 615,3

^a Включая убытки в размере 10,5 млн долл. США в результате форвардных закупок.

А. Обменные курсы и темпы инфляции (чистое сокращение на 6,7 млн долл. США)

7. Чистое сокращение в размере 6,7 млн долл. США включает чистое сокращение в размере 2,2 млн долл. США по статье обменных курсов и 4,5 млн долл. США в связи с инфляцией. Чистое сокращение в размере 2,2 млн долл. США по статье обменных курсов складывается из суммы в размере 12,7 млн долл. США, обусловленной разницей между обменными курсами, утвержденными в рамках пересмотренных ассигнований, и уточненными данными, представленными в докладе, которая частично компенсируется суммой в размере 10,5 долл. США, отражающей убытки от форвардных закупок швейцарских франков и евро. Корректировки расходов за 2017 год с учетом показателей инфляции и обменных курсов произведены исходя из фактического положения дел в 2017 году по сравнению с теми обменными курсами и показателями инфляции, которые были утверждены в пересмотренной смете ассигнований на 2016–2017 годы. Корректировки ресурсов на 2016 год произведены с учетом фактического опыта за 2016 год в сопоставлении с обменными курсами и показателями инфляции, утвержденными в пересмотренной смете ассигнований на 2016–2017 годы, включая прогнозы на последние два месяца 2016 года.

8. При оценке последствий колебаний обменных курсов в 2017 году применялись фактические обменные курсы за период с января по ноябрь, причем в отношении декабря 2017 года применялись обменные курсы за ноябрь 2017 года. Подробные сведения о заложенных в бюджете и фактических обменных курсах по всем местам службы содержатся в таблице 4 и содержащейся в приложении таблице 5.

9. В связи с этим сокращение потребностей по этой категории объясняется благоприятными обменными курсами доллара США по отношению к ряду валют (2,2 млн долл. США) и снижением темпов инфляции (4,5 млн долл. США). Распределение уменьшения потребностей в размере 6,7 млн долл. США в связи с колебаниями обменных курсов и изменениями показателей инфляции показано в таблице 4 в разбивке по местам службы.

Таблица 4
Увеличение и сокращение сметы на 2016–2017 годы в результате изменения обменных курсов и темпов инфляции в разбивке по местам службы
(В млн долл. США)

<i>Место службы</i>	<i>Обменный курс</i>	<i>Инфляция</i>	<i>Итого</i>
Нью-Йорк	–	0,4	0,4
Женева ^a	(4,7)	(8,3)	(12,9)
Вена ^a	(0,8)	0,6	(0,2)
Найроби	1,1	0,4	1,5
Бангкок	1,7	(1,2)	0,5
Сантьяго	2,0	0,6	2,6
Аддис-Абеба	(3,7)	1,4	(2,3)
Прочие ^b	2,2	1,4	3,7
Итого^c	(2,2)	(4,5)	(6,7)

^a Включая убытки в размере 10,5 млн долл. США в результате форвардных закупок швейцарских франков и евро.

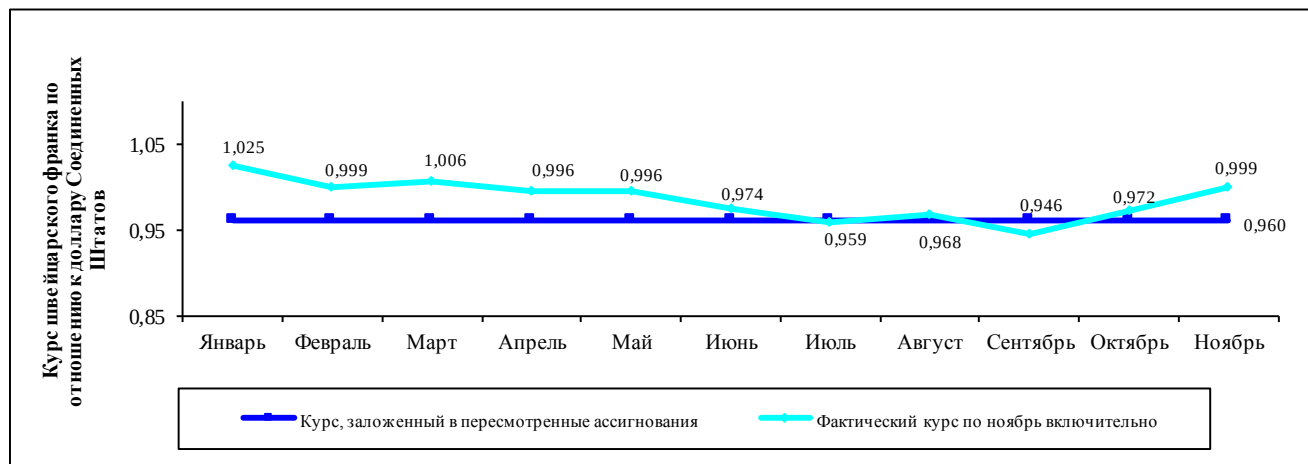
^b Включая Группу военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане, Экономическую и социальную комиссию для Западной Азии, Газу/Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия, Мехико, Порт-оф-Спейн, сотрудников служб безопасности на местах и информационные центры Организации Объединенных Наций.

^c Суммы округлены.

10. В соответствии с разделом IX резолюции [69/274 A](#) Генеральной Ассамблеи заложенные в бюджет обменные курсы, утвержденные в рамках первоначальных ассигнований, определялись на основе форвардных обменных курсов в тех случаях, когда имелись действующие форвардные курсы. Что касается эфиопского быра, ливанского фунта и доллара Тринидада и Тобаго, то в отношении 2017 года использовались операционные обменные курсы за октябрь 2016 года, поскольку действующего рынка, на котором бы использовались форвардные обменные курсы этих валют, не существует.

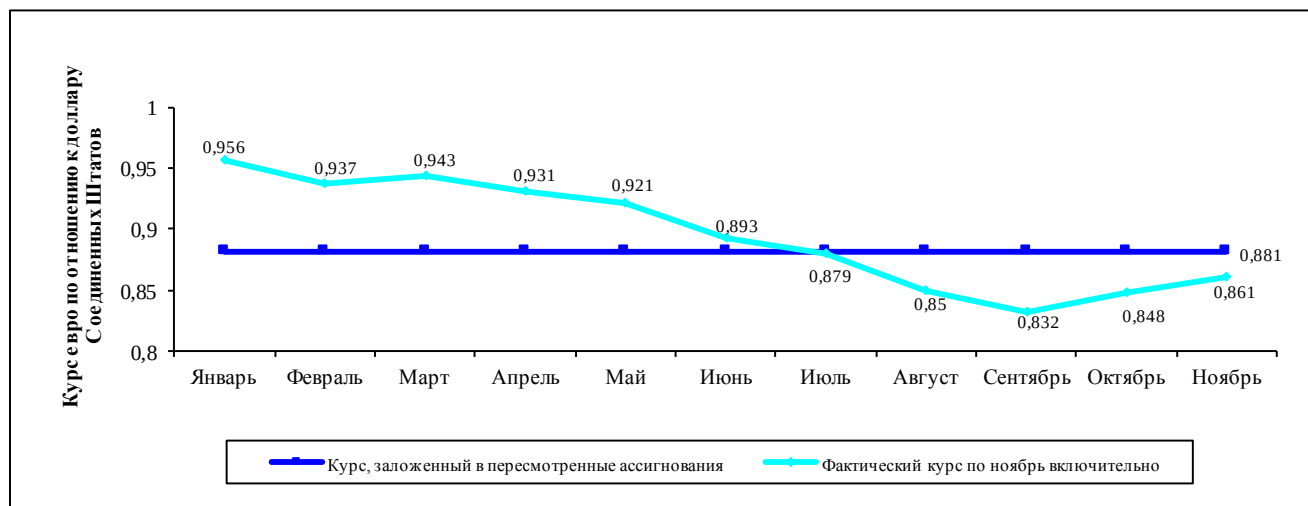
11. Что касается швейцарского франка, то средний курс, рассчитанный на 2017 год исходя из фактических данных за период по ноябрь включительно, причем в отношении декабря 2017 года применялся курс за ноябрь 2017 года, составляет 0,987 швейцарского франка за доллар США по сравнению с предположительным курсом в 0,960, который использовался в пересмотренных ассигнованиях на 2016–2017 годы, как это показано на диаграмме I.

Диаграмма I
Динамика курса швейцарского франка по отношению к доллару Соединенных Штатов в 2017 году



12. Что касается евро, то средний курс, рассчитанный на 2017 год исходя из фактических данных за период по ноябрь включительно, причем в отношении декабря 2017 года применялся курс за ноябрь 2017 года, составляет 0,893 евро за доллар США по сравнению с предположительным курсом в 0,881, который использовался в пересмотренных ассигнованиях на 2016–2017 годы, как это показано на диаграмме II.

Диаграмма II
Динамика курса евро по отношению к доллару Соединенных Штатов в 2017 году



13. Корректировки в сторону понижения отражают благоприятный обменный курс доллара США по отношению к швейцарскому франку и евро, что способствовало сокращению потребностей в ресурсах в размере 14,4 млн долл. США и 1,4 млн долл. США, соответственно. Это сокращение было частично компенсировано ожидаемыми потерями от форвардных покупок на общую сумму 10,5 млн долл. США.

14. Аналогичное повышение обменного курса доллара США по отношению к эфиопскому быру привело к сокращению потребностей в размере 3,7 млн долл. США.

15. Снижение обменного курса доллара США по отношению к чилийскому песо, тайскому бату, кенийскому шиллингу и израильскому шекелю привело к сокращению потребностей в ресурсах на 2,0 млн долл. США, 1,7 млн долл. США, 1,1 млн долл. США и 2,0 млн долл. США, соответственно. Динамика курса чилийского песо, тайского бата и кенийского шиллинга по отношению к доллару США, определенная на основе фактических ежемесячных показателей за январь-ноябрь 2017 года и спрогнозированная на декабрь, показана на диаграммах III, IV и V.

Диаграмма III

Динамика курса чилийского песо по отношению к доллару Соединенных Штатов в 2017 году

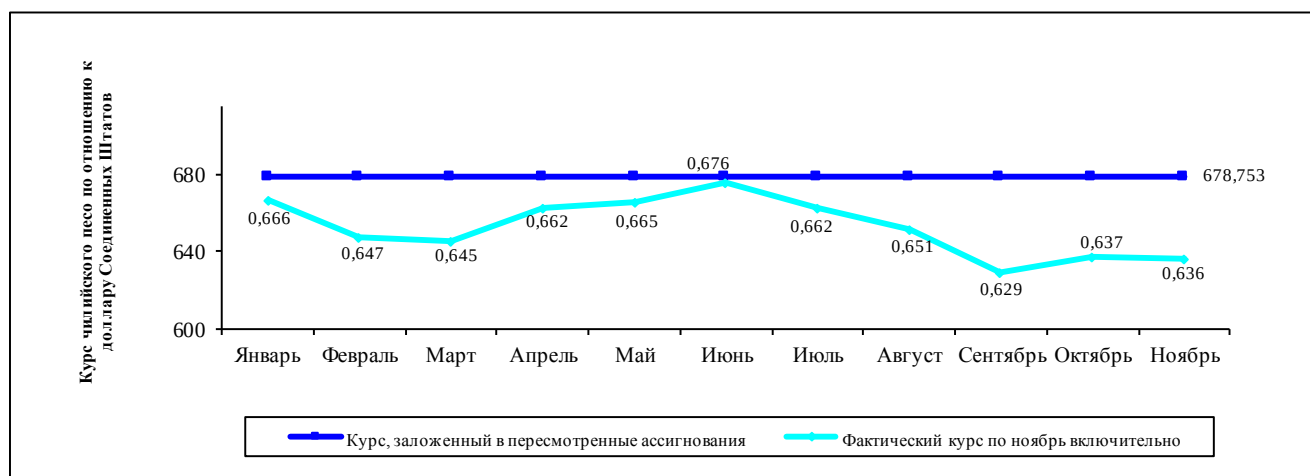


Диаграмма IV

Динамика курса тайского бата по отношению к доллару Соединенных Штатов в 2017 году

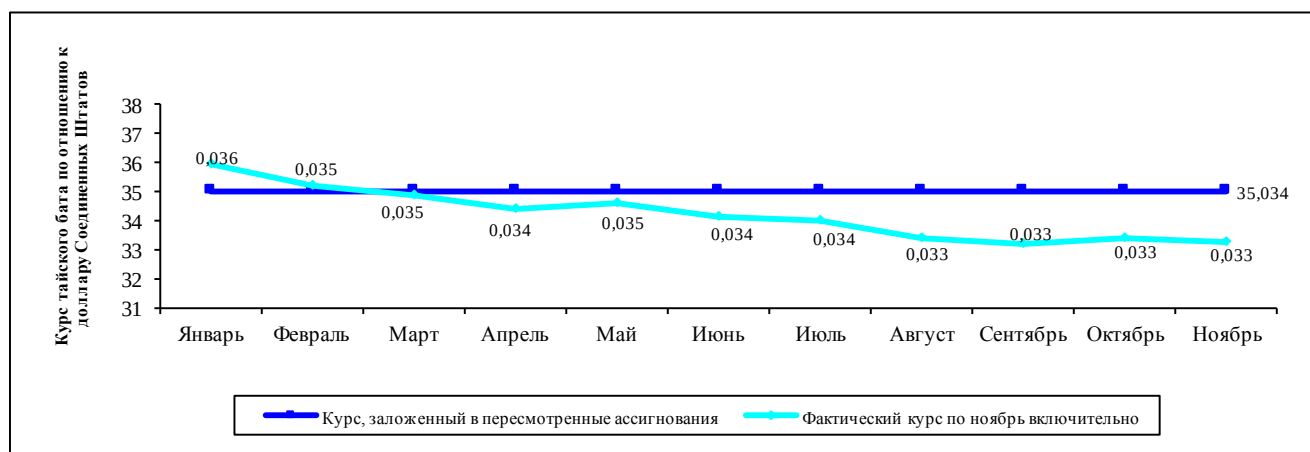
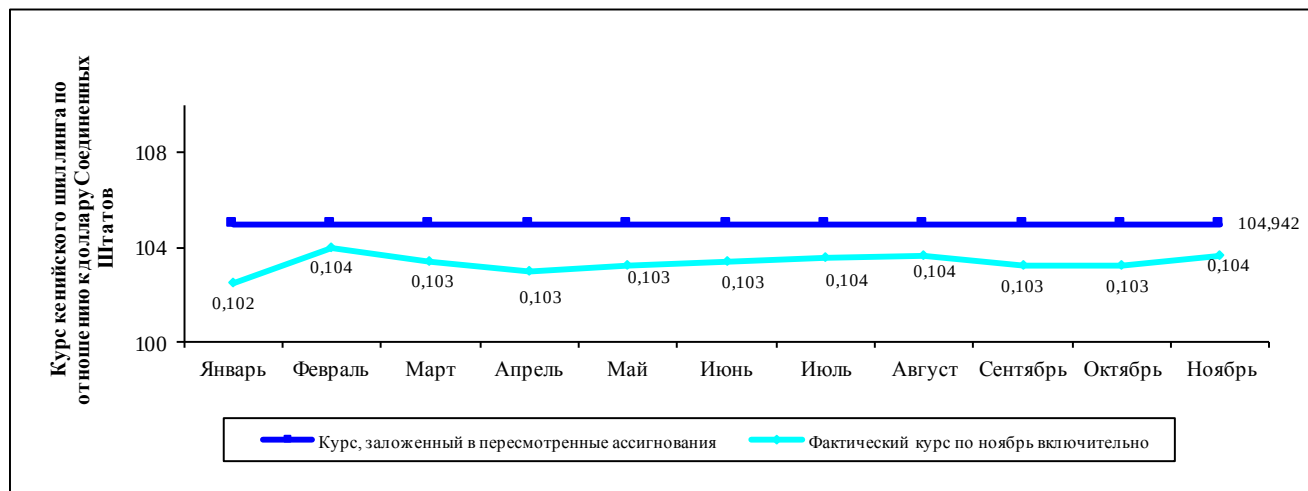


Диаграмма V
Динамика курса кенийского шиллинга по отношению к доллару Соединенных Штатов в 2017 году



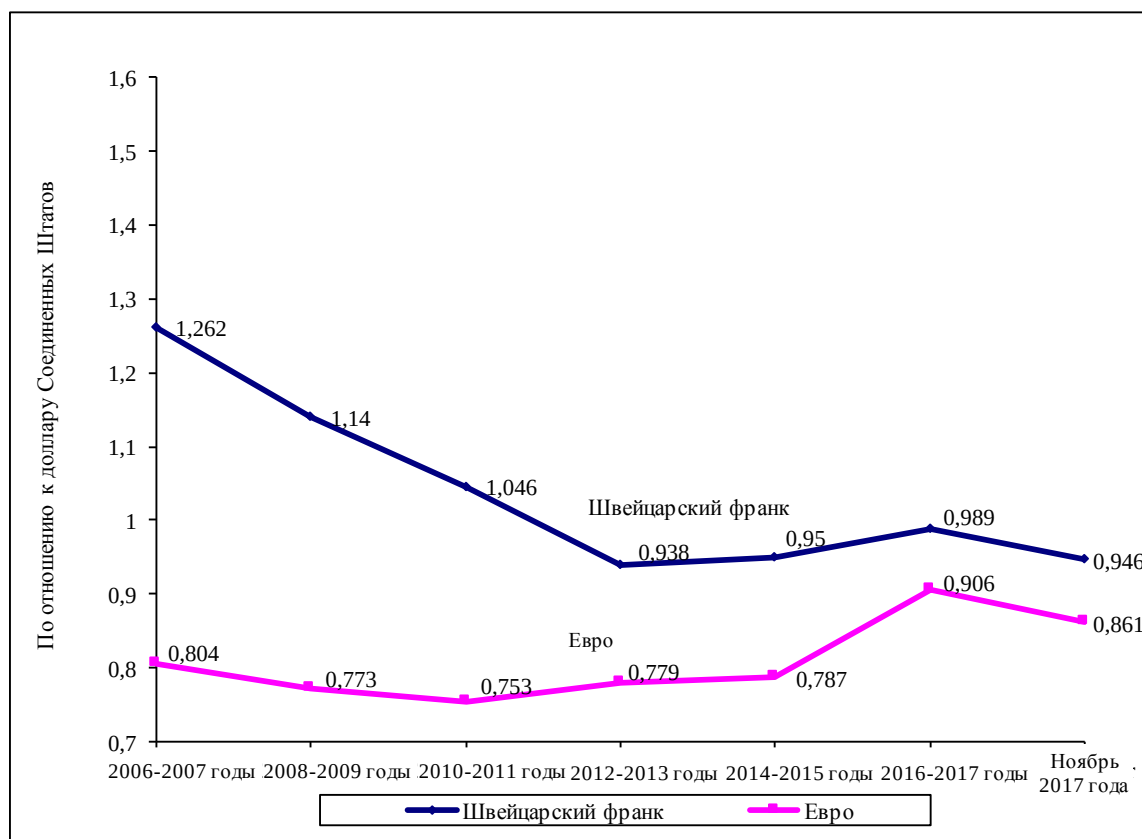
16. Колебания курса доллара США по отношению к швейцарскому франку и евро в течение последнего десятилетия привели к совокупному росту потребностей в рамках бюджета по программам Организации Объединенных Наций, рассчитываемому в долларах США, на общую сумму приблизительно 361,2 млн долл. США по курсам, утвержденным в первоначальной, пересмотренной и окончательной сметах ассигнований (см. таблицу 5). Динамика обменных курсов швейцарского франка и евро по отношению к доллару США в течение периода 2006–2017 годов показана на диаграмме VI.

Таблица 5
Совокупная сумма пересчета, обусловленная динамикой курсов швейцарского франка и евро по отношению к доллару Соединенных Штатов

(В млн долл. США)

Двухгодичный период	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2010– 2011 годы	2012– 2013 годы	2014– 2015 годы	2016– 2017 годы	Всего
Вена (евро)	7,0	22,8	(2,3)	(3,0)	(7,6)	(23,7)	(6,9)
Гаага (евро)	3,5	5,4	(0,5)	(0,7)	(1,7)	(6,0)	-
Женева (швейцарский франк)	16,6	130,6	151,5	125,0	6,5	(62,2)	368,0
Итого	27,1	158,8	148,7	121,3	(2,9)	(91,9)	361,2

Диаграмма VI
Динамика курсов швейцарского франка и евро по отношению к доллару
Соединенных Штатов в течение периода 2006–2017 годов



17. Что касается инфляции, то корректировки основаны на последней имеющейся информации (ноябрь 2017 года) об индексах розничных цен и на корректировках, обусловленных разницей в фактических индексах корректива по месту службы для сотрудников категории специалистов и более высоких категорий и в корректировках шкал окладов на фактическое изменение стоимости жизни для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий. Предполагаемое сокращение в размере 4,5 млн долл. США отражает чистый результат корректировок в сторону понижения по категории специалистов и более высоким категориям (0,9 млн долл. США) и корректировок, не связанных с должностями (5,2 млн долл. США), что частично компенсируется изменением в сторону повышения корректировок на стоимость жизни в шкалах окладов сотрудников категории общего обслуживания (1,4 млн долл. США) и соответствующих сумм налогообложения персонала (0,1 млн долл. США).

18. Изменения в расходах на оклады персонала категории специалистов и более высоких категорий вызваны применением множителей коррективов по месту службы, установленных Комиссией по международной гражданской службе в 2017 году. Что касается расходов по персоналу категории общего обслуживания, то корректировки основаны на коррективах на стоимость жизни, введенных в 2017 году. Корректировки на 2017 год основаны на фактических показателях по сравнению с предположениями, сделанными в пересмотренных ассигнованиях на двухгодичный период 2016–2017 годов.

19. Сводные данные об обусловленных инфляцией увеличении и сокращении расходов, связанных с должностями, в разбивке по местам службы, включая налогообложение персонала, представлены в таблице 6. Дополнительные сведения содержатся в прилагаемой к докладу таблице 6, где приводится информация о динамике множителей коррективов по месту службы в разбивке по местам службы, а также проводится сопоставление прогнозируемых и фактических индексов, и в прилагаемой к докладу таблице 7, где в разбивке по местам службы приводится информация об изменении размеров окладов сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий в местной валюте.

Таблица 6

Обусловленные инфляцией увеличение и сокращение расходов, связанных с должностями, в разбивке по местам службы

(В млн долл. США)

Место службы	Увеличение/(уменьшение)
Нью-Йорк	5,0
Женева	(7,6)
Вена	0,5
Найроби	(0,1)
Бангкок	(1,0)
Сантьяго	0,7
Аддис-Абеба	2,2
Прочие ^a	0,9
Итого	0,6

^a Включая Группу военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане, Экономическую и социальную комиссию для Западной Азии, Газу/Ближневосточное агентство ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ/Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия, Мехико, Гаагу, Порт-оф-Спейн, сотрудников служб безопасности на местах и информационные центры Организации Объединенных Наций.

20. Что касается статей расходов, не связанных с должностями, то фактические показатели за 2017 год отражают корректировки темпов инфляции в сторону понижения, главным образом в Нью-Йорке (4,7 млн долл. США), Аддис-Абебе (0,7 млн долл. США) и Сантьяго (0,4 млн долл. США), что частично компенсируется корректировками в сторону повышения, главным образом в Найроби (0,5 млн долл. США). Чистое сокращение в размере 4,7 млн долл. США в Нью-Йорке включает корректировки в сторону понижения темпов инфляции для покрытия расходов на медицинское страхование после выхода на пенсию. Чистым результатом воздействия инфляции на не связанные с должностями статьи расходов является сокращение расходов на 5,2 млн долл. США по всем местам службы. В прилагаемой к докладу таблице 4 содержится подробная информация о пересмотренных показателях инфляции в разбивке по местам службы применительно к статьям расходов, не связанным с должностями.

В. Опыт использования форвардных закупок и применения соответствующей практики отражения результатов

21. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [67/246](#) уполномочила Генерального секретаря использовать механизм купли-продажи валюты на срок для защиты Организации Объединенных Наций от риска колебаний валютных курсов с учетом выводов, представленных во втором докладе Генерального секретаря об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов ([A/66/578](#) и [A/66/578/Corr.1](#)), обеспечивая при этом, чтобы операционные издержки были наименьшими. В разделе IX своей резолюции [69/274](#) Генеральная Ассамблея постановила использовать форвардные обменные курсы при подготовке будущих бюджетных смет, начиная с предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

22. Форвардные закупки иностранной валюты являются инструментом, обеспечивающим структурам, заключающим контракты такого вида, дополнительную определенность, поскольку в них заранее определяется цена иностранной валюты, которая будет покупаться в будущем. Эти финансовые инструменты связаны с минимальными затратами, поскольку цена основывается на текущем валютном курсе, применяемом во время заключения соглашения и впоследствии скорректированном с учетом действующих процентных ставок.

23. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи Секретариат начал покупать швейцарские франки по форвардным контрактам в 2013 году. Информация об опыте, накопленном в период 2013–2015 годов, была представлена во втором докладе об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов ([A/70/557](#)).

24. На текущий двухгодичный период Организация Объединенных Наций приобрела в 2016 году 300 млн швейцарских франков и 48 млн евро по заранее определенному обменному курсу, благодаря чему в результате снижения курса доллара США по отношению к швейцарскому франку и евро в 2016 году образовалась чистая положительная разница между предусмотренными в контрактах форвардными курсами и операционными обменными курсами Организации Объединенных Наций, которые использовались бы при отсутствии форвардного контракта. Применение такой практики привело к получению положительного сальдо в размере 11,9 млн долл. США (9,8 млн долл. США по швейцарским франкам и 2,1 млн долл. США по евро) за период с января по октябрь 2016 года, в результате чего потребности в ресурсах, связанные с изменением валютных курсов, уменьшились с 59,6 млн долл. США до 47,7 млн долл. США, как об этом было сообщено в первом докладе об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период ([A/71/576](#)). По состоянию на конец 2016 года после учета результатов за ноябрь и декабрь чистое положительное сальдо составило 11,6 млн долл. США, что отчасти было обусловлено повышением курса доллара США в декабре и корректировкой операционного обменного курса Организации Объединенных Наций в середине октября 2016 года.

25. Что касается 2017 года, то Организация Объединенных Наций заключила форвардный контракт на покупку 350 миллионов швейцарских франков и 48 миллионов евро по заранее определенным курсам — 0,960 швейцарского франка за доллар США и 0,881 евро за доллар США — начиная с января 2017 года и в каждый последующий месяц вплоть до декабря 2017 включительно. Применение такой практики в 2017 году (фактические показатели по ноябрь 2017 года включительно и показатели за ноябрь, спроецированные на декабрь) привело к образованию отрицательного сальдо в размере 10,5 млн долл. США, поскольку операционный обменный курс Организации Объединенных

Наций был более благоприятным по сравнению с форвардным курсом. При этом чистый результат за оба года может выразиться в образовании положительного сальдо в размере 1,1 млн долл. США.

26. Применение этой практики в течение пятилетнего периода позволило добиться благоприятного чистого сальдо в размере 4,6 млн долл. США в 2013 году, 6,6 млн долл. США в двухгодичном периоде 2014–2015 годов и 1,1 млн долл. США в двухгодичном периоде 2016–2017 годов. На диаграммах VII и VIII ниже показана динамика различных обменных курсов в период 2016–2017 годов.

27. Результаты, достигнутые в 2017 году, свидетельствуют о необходимости установления форвардных курсов ближе к срокам осуществления контрактов и в идеальном плане — в декабре, а не в октябре года, предшествующего осуществлению форвардных контрактов.

Диаграмма VII

Динамика курса швейцарского франка по отношению к доллару Соединенных Штатов в 2016–2017 годах

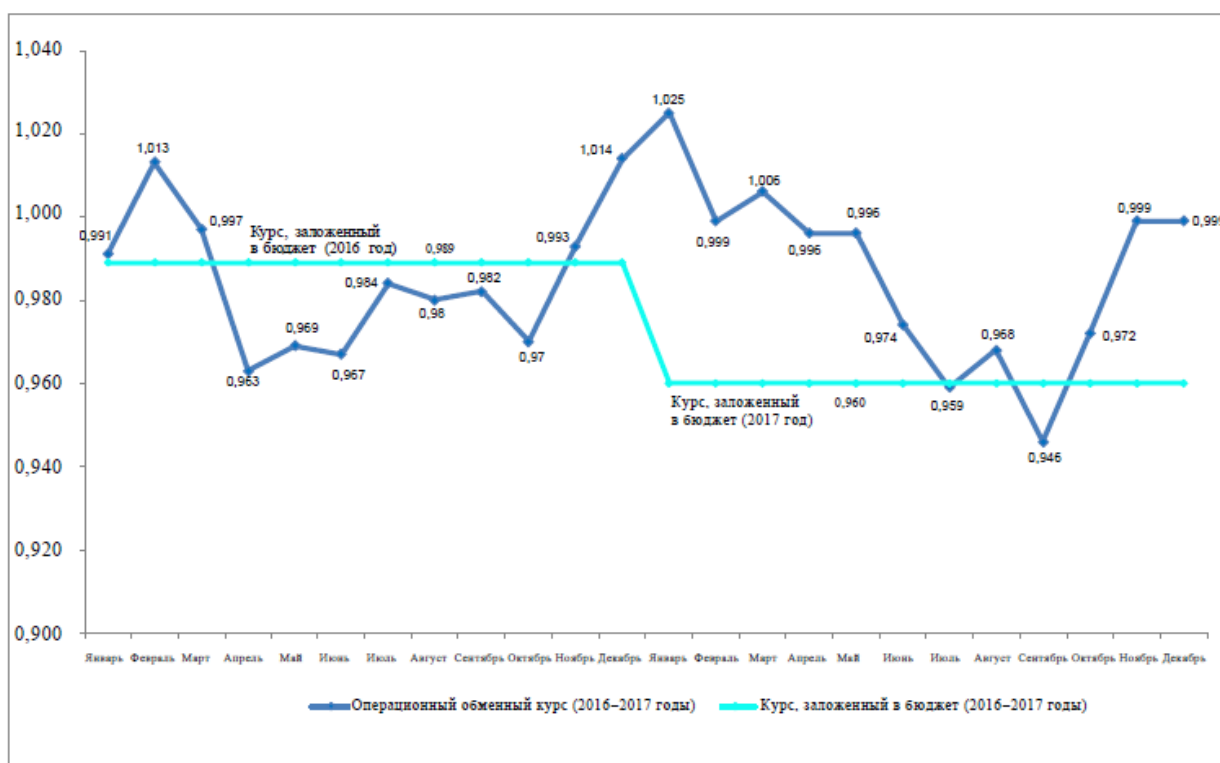
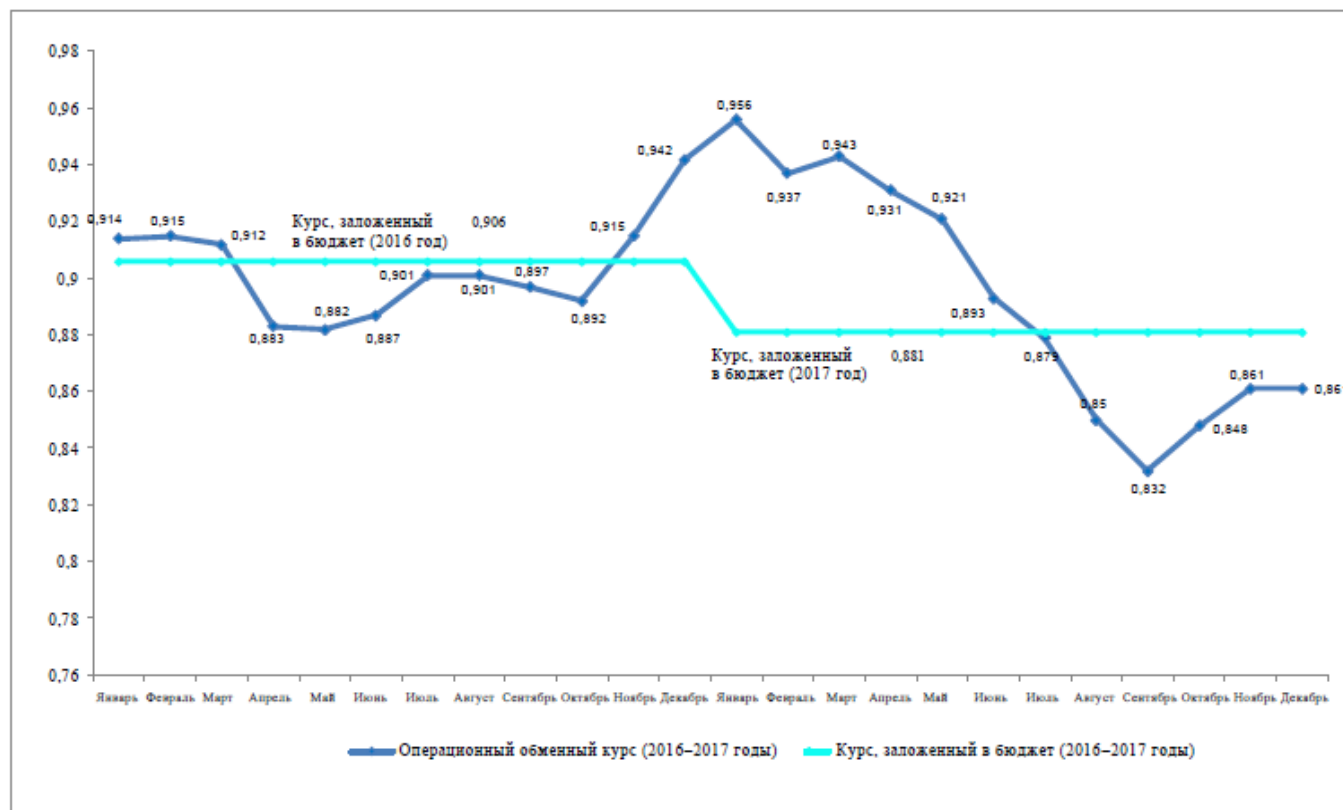


Диаграмма VIII
Динамика курса евро по отношению к доллару Соединенных Штатов
в 2016–2017 годах



С. Непредвиденные и чрезвычайные расходы (увеличение на 24 001 100 долл. США)

28. В соответствии с положениями резолюции 70/250 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь уполномочен, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, принимать в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов обязательства по покрытию непредвиденных и чрезвычайных расходов, предусматривая при этом, что согласия Консультативного комитета не требуется в отношении:

- а) таких обязательств, которые, как подтверждает Генеральный секретарь, связаны с поддержанием мира и безопасности, и общая сумма которых не превышает 8 млн долл. США в любой год двухгодичного периода;
- б) таких обязательств, которые, как подтверждает Председатель Международного Суда, связаны с расходами, обусловленными рядом ситуаций в Суде, указанных в 1(b) резолюции;
- в) таких обязательств, не превышающих в общей сложности 1 млн долл. США в двухгодичном периоде, принятие которых, как подтверждает Генеральный секретарь, необходимо в связи с мерами безопасности согласно пункту 6 раздела XI резолюции 59/276 Генеральной Ассамблеи. Согласно положениям пункта 3 той же резолюции, если какое-либо решение Совета Безопасности обу-

словит необходимость принятия Генеральным секретарем в связи с этим решением обязательств, связанных с поддержанием мира и безопасности, на сумму, превышающую 10 млн долл. США, этот вопрос должен быть передан на рассмотрение Генеральной Ассамблеи или, если Ассамблея прервала свою работу или ее заседания не проводятся, Генеральный секретарь должен созвать возобновленную или специальную сессию Ассамблеи для рассмотрения этого вопроса.

29. В соответствии с положениями резолюции 70/250 были приняты обязательства на общую сумму в 24,0 млн долл. США, которая отражает корректировку в сторону понижения для учета опыта расходования средств. Эти расходы относятся к разделам бюджета 3, 8, 16, 24 и 36, как это показано в таблице 7.

Таблица 7

Непредвиденные и чрезвычайные расходы
(В тыс. долл. США)

Раздел 3. Политические вопросы

Совместный механизм по расследованию Организации по запрещению химического оружия-Организации Объединенных Наций ^{a b}	538,1
Конференции по Кипру, январь и июнь 2017 года ^b	318,8
Исследование по теме «Молодежь, мир и безопасность» ^b	167,6
Пограничный спор между Гайаной и Венесуэлой (Боливарианская Республика) ^b	502,8
Усилия Генерального секретаря по поощрению диалога в Сальвадоре ^b	226,9
Группа экспертов по Мали ^b	187,5
Механизм последующей деятельности для оказания помощи конголезским властям в расследовании убийства двух экспертов Группы экспертов по Демократической Республике Конго ^b	432,3
Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии ^c	14 000,0
Итого	16 374,0

Раздел 8. Правовые вопросы

Мирный процесс в Колумбии ^b	69,8
Итого	69,8

Раздел 16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие

Торговля людьми в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях ^b	328,5
Итого	328,5

Раздел 24. Права человека

Положение в области прав человека в Мьянме ^c	1 355,7
Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике ^c	2 355,7
Положение в области прав человека в Южном Судане	1 642,1
Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике ^c	290,0
Техническая помощь Демократической Республике Конго в связи с событиями в Касаи ^c	900,0
Итого	6 543,5

Раздел 36. Налогообложение персонала

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии ^c	685,3
Итого	685,3
Всего	24 001,1

^a Из этой суммы ассигнования в размере 93 000 долл. США были утверждены в 2016 году.

^b Санкционировано Генеральным секретарем.

^c Санкционировано Генеральным секретарем с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

D. Решения директивных органов (увеличение на 13 800 000 долл. США)

Генеральная Ассамблея

1. Выделение субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи (11 000 000 долл. США)

30. В разделе II своей резолюции [71/272](#) А Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря в качестве исключительной меры принимать обязательства на сумму, не превышающую 11 млн долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам международного компонента чрезвычайных палат в судах Камбоджи, получаемым в форме добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2017 года и просила Генерального секретаря представить информацию об использовании полномочий на принятие обязательств в контексте его следующего доклада. Информация об использовании полномочий на принятие обязательств была включена в доклад Генерального секретаря, посвященный просьбе о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи ([A/72/341](#)). В связи с этим в настоящем докладе испрашивается разрешение на выделение ассигнований в размере 11 млн долл. США по разделу 8 «Правовые вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

2. Выделение субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне (2 800 000 долл. США)

31. В разделе III своей резолюции [71/272](#) Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 2 800 000 долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне, получаемым в форме добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2017 года и просила Генерального секретаря представить на основной части семьдесят второй сессии доклад об использовании полномочий на принятие обязательств. Информация об использовании полномочий на принятие обязательств была включена в доклад Генерального секретаря об использовании полномочий на принятие обязательств и просьбе о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне ([A/72/384](#)). В связи с этим в настоящем докладе испрашивается разрешение на выделение ассигнований в размере 2,8 млн долл. США по разделу 8 «Правовые вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

3. Ограниченные полномочия в отношении исполнения бюджетов, предоставленные в резолюциях Генеральной Ассамблеи

Раздел 1. Общее формирование политики, руководство и координация (увеличение на 391 700 долл. США)

Раздел 3. Политические вопросы (сокращение на 455 300 долл. США)

Раздел 29D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания (увеличение на 63 600 долл. США)

32. В соответствии с положениями раздела III резолюции [60/283](#) Генеральной Ассамблеи, действие которых продлевалось в резолюциях [64/260](#), [66/258](#), [68/246](#) и [70/248](#) А, Генеральный секретарь уполномочен продолжать принимать в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов обязательства в объеме до 20 млн долл. США по покрытию расходов, связанных и не связанных с должностями, для удовлетворения меняющихся потребностей Организации в связи с осуществлением ее утвержденных программ и мероприятий. В соответствии с положениями пункта 8(g) раздела III резолюции [60/283](#) в случае, когда общая сумма используемых средств превышает 6 млн долл. США за двухгодичный период, использование предоставленных полномочий должно осуществляться с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

33. В текущем двухгодичном периоде механизм ограниченных бюджетных полномочий использовался для поддержки стратегии Генерального секретаря по усилению общесистемного подхода Организации Объединенных Наций к предотвращению и пресечению случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, изложенной в его докладе, озаглавленном «Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств: новый подход» ([A/71/818](#), [A/71/818/Corr.1](#) и [A/71/818/Add.1](#)); эта стратегия была впоследствии одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/297](#).

34. В целях содействия осуществлению вышеупомянутой стратегии из бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов была использована сумма в размере 455 300 долл. США для покрытия расходов на четыре временные должности в Канцелярии защитника прав потерпевших (1 должность защитника прав потерпевших (помощник Генерального секретаря), 1 должность специалиста по правам человека (С-4), 1 должность специалиста по политическим вопросам (С-3) и 1 должность административного помощника (категория общего обслуживания (прочие разряды)) и для покрытия соответствующих не связанных с должностями расходов в период с 1 июля по 31 декабря 2017 года. Потребности в ресурсах были покрыты за счет использования остатка средств, выделенных по линии специальных политических миссий для Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ)) по разделу 3 «Политические вопросы».

35. Прогнозируемый неизрасходованный остаток средств по МООНПЛ в период 2016–2017 годов образовался главным образом в результате воздействия следующих факторов: а) сокращение расходов на военный персонал, которое было обусловлено более поздним по сравнению с запланированным развертыванием охранного подразделения Организации Объединенных Наций из-за сложной политической обстановки и проблем с организацией материально-технического снабжения и обеспечением безопасности; б) сокращение расходов на гражданский персонал в связи с тем, что число находящихся в Ливии международных сотрудников было сокращено согласно рекомендациям, вынесенным по итогам стратегической оценки, и в связи с необходимостью обеспечить развер-

тывание охранного подразделения Организации Объединенных Наций и принять требуемые меры по усилению безопасности комплекса миссии до введения практики более частой ротации в Триполи; с) перерасход средств по статье «Операционные расходы», который был обусловлен главным образом более высокой, чем это было предусмотрено в бюджете, ценой аренды комплекса МООНПЛ в Триполи, а также увеличением потребностей для принятия мер по усилению безопасности, в результате чего расходы на переоборудование помещений, полевые защитные сооружения и инженерно-технические средства превысили заложенные в бюджет суммы; такое увеличение расходов было частично компенсировано сокращением расходов по другим статьям, главным образом на воздушный транспорт, коммерческую связь и медицинское обслуживание.

36. Подробная информация о соответствующем перераспределении сумм, использованных для удовлетворения вышеупомянутых организационных потребностей в рамках положений об ограниченных бюджетных полномочиях, а также о непредвиденных и чрезвычайных расходах и решениях директивных органов приводится в разбивке по разделам бюджета в таблице 8.

Таблица 8

Сводная информация о непредвиденных и чрезвычайных расходах, решениях директивных органов и ограниченных бюджетных полномочиях Генерального секретаря

(В тыс. долл. США)

Раздел бюджета	Решения директивных органов			Ограниченные бюджетные полномочия Генерального секретаря	Итого
	Непредвиденные и чрезвычайные расходы	Выделение субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи	Выделение субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне	Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств: новый подход	
1 Общее формирование политики, руководство и координация	—	—	—	391,7	391,7
3 Политические вопросы	16 374,0	—	—	(455,3)	15 918,7
8 Правовые вопросы	69,8	11 000,0	2 800,0	—	13 869,8
16 Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	328,5	—	—	—	328,5
24 Права человека	6 543,5	—	—	—	6 543,5
29D Управление централизованного вспомогательного обслуживания	—	—	—	63,6	63,6
36 Налогообложение персонала	685,3	—	—	—	685,3
Итого	24 001,1	11 000,0	2 800,0	—	37 801,1

Е. Фактическая численность персонала и прочие изменения (чистое увеличение на 30 288 100 долл. США)

37. В прилагаемых к настоящему докладу таблицах 2 и 3 приводится подробная информация о фактической численности персонала и других изменениях в разбивке по статьям расходов и разделам бюджета. Для более понятного пред-

ставления информации в рамках данного раздела в доклад были включены графики для обеспечения лучшего понимания данных по статьям, в рамках которых были зарегистрированы изменения в объеме ресурсов.

38. В данном разделе даются пояснения в отношении основных факторов, определяющих предлагаемые изменения по статьям, касающимся должностей и прочих расходов по персоналу, и другим статьям расходов, не связанным с должностями.

39. Общие изменения по данному разделу отражают чистое увеличение ассигнований на 30,3 млн долл. США, обусловленное ростом потребностей на 58,5 млн долл. США по статьям, связанным с должностями, ростом потребностей на 24,3 млн долл. США по статье прочих расходов по персоналу и сокращением чистых потребностей на 52,5 млн долл. США по другим статьям расходов, не связанным с должностями.

40. Двухгодичный период 2016–2017 годов является первым полным двухгодичным периодом, в отношении которого данные об исполнении утвержденных бюджетов регистрируются в системе «Умоджа». Блок кодирования системы «Умоджа» намного сложнее блока кодирования системы ИМИС. Финансовые операции регистрируются в системе «Умоджа» в рамках большего числа аспектов, касающихся различных потребностей финансового учета (метод начисления в соответствии с МСУГС), составления бюджета (модифицированный метод начисления), учета субсидий (в отношении добровольных взносов) и учета расходов (например, возвратные платежи и распределение расходов). Категории обязательств (статьи расходов) в системе «Умоджа» также отличаются от тех, которые используются в ИМИС, поскольку данные по ним подготавливаются исходя из основной базы данных об имуществе и услугах. В системе «Умоджа» расходы учитываются по их характеру. Поэтому некоторые расходы проводятся не по тем статьям, по которым они были предусмотрены в бюджете. Это относится, в частности, к статье операционных расходов. Все материалы и услуги в области закупок связаны с одной статьей расходов в системе «Умоджа», и пользователи отныне не могут выбирать статью расходов. Например, в ИМИС пользователи выбирают ряд кодов статей расходов в рамках статьи «Переоборудование помещений», если им известно, что бюджет по этой статье был утвержден, независимо от характера расходов. В системе «Умоджа» будет учитываться характер расходов. Поэтому, если проект предусматривает использование услуг консультантов, услуг по контрактам, покрытие общих оперативных расходов и расходов на мебель и оборудование, расходы будут проведены по этим соответствующим статьям расходов. Также, если ассигнования на цели профессиональной подготовки, расходуемые в централизованном порядке, предусмотрены по статье услуг по контрактам, фактические расходы учитываются по различным бюджетным статьям в зависимости от характера расходов. В связи с этим, если консультанты были наняты для содействия осуществлению учебной программы, расходы будут учтены по статье «Услуги консультантов», а не по статье «Услуги по контрактам». Это отражает разницу в учете в статьях бюджета между объемом ассигнований и сметным окончательным объемом расходов, но не предполагает изменения в характере потребностей, для удовлетворения которых был первоначально утвержден бюджет, и имеет своей целью обеспечить более транспарентные данные о характере расходов, что является преимуществом системы «Умоджа».

41. Приводимое ниже объяснение расхождений по статьям бюджетных расходов дается с целью отделить те из них, которые возникли в результате согласования бюджета с учетом расходов по их характеру, от тех из них, которые касаются разницы между сметными и пересмотренными сметными ассигнованиями.

42. На двухгодичный период 2018–2019 годов в той мере, насколько это возможно, бюджеты были согласованы с учетом фактических расходов за первые 10 месяцев периода 2016–2017 годов для отражения расходов по их характеру. Согласование бюджетов является непрерывным процессом, который будет продолжаться в 2018–2019 годах и в соответствии с которым данные о нынешних и будущих расходах будут использоваться для определения бюджетных корректировок в будущем. При этом процесс согласования не меняет характера потребностей, указанных в предложениях по бюджету, но позволяет улучшить представление о взаимосвязи между фактическими расходами и утвержденными ассигнованиями.

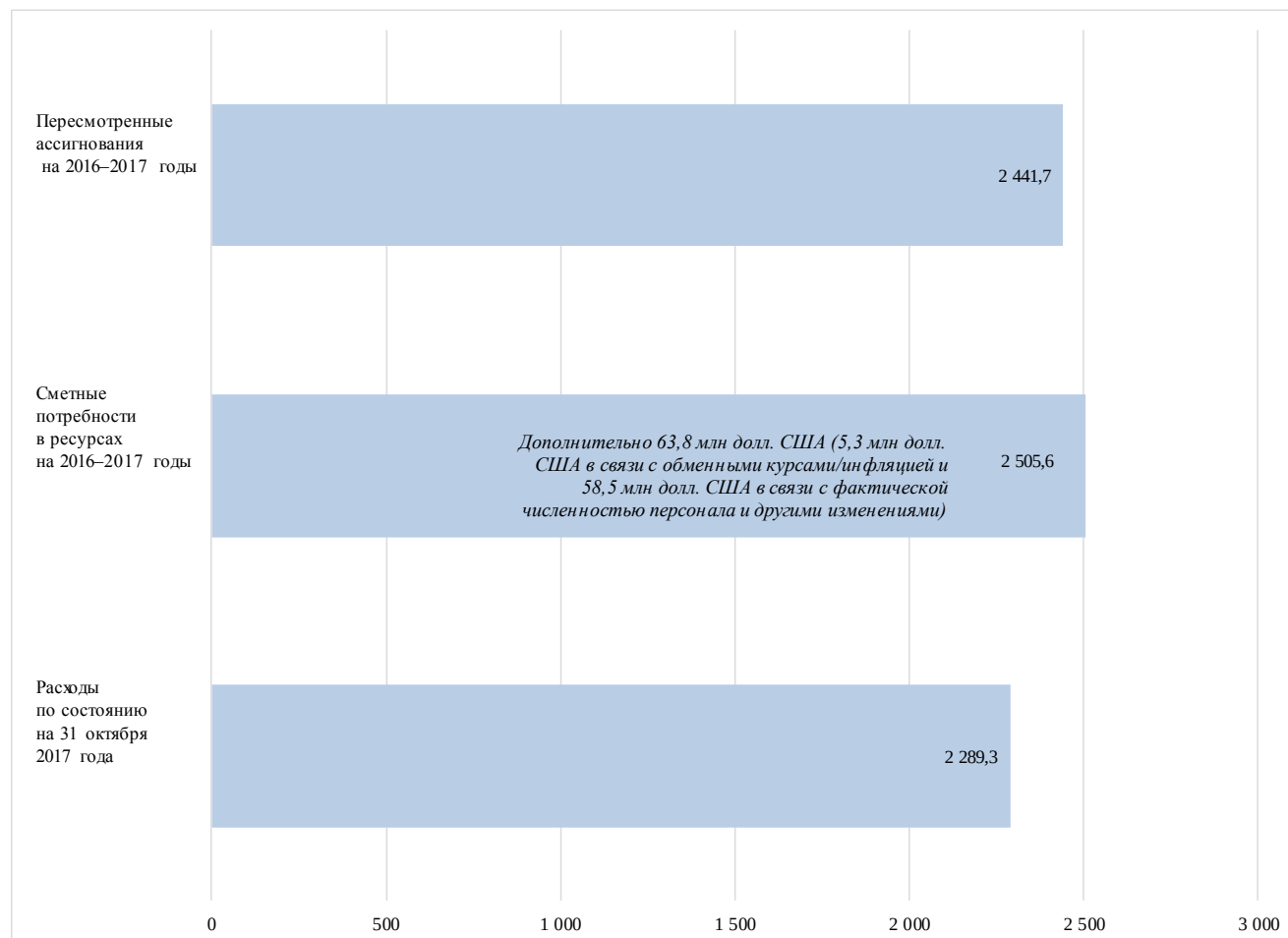
Штатные должности

43. Увеличение потребностей в расходах на должности оценивается на уровне 58,5 млн долл. США с учетом фактических расходов по состоянию на 31 октября 2017 года и прогнозов на ноябрь и декабрь 2017 года. На диаграмме IX приводится информация о пересмотренных ассигнованиях, сметных потребностях на весь двухгодичный период и общем объеме расходов на штатные должности по состоянию на 31 октября 2017 года.

Диаграмма IX

Пересмотренные ассигнования, сметные потребности в ресурсах на двухгодичный период 2016–2017 годов и расходы на штатные должности по состоянию на 31 октября 2017 года

(В млн долл. США)



44. Чистое увеличение потребностей в размере 58,5 млн долл. США отражает увеличение на 3,9 млн долл. США, связанное с выплатой окладов, и увеличение на 54,6 млн долл. США, связанное с общими расходами по персоналу.

45. В том, что касается окладов, то основные факторы, определяющие чистое увеличение в размере 3,9 млн долл. США, являются следующими:

а) корректировки доли вакантных должностей для сотрудников категории специалистов и более высоких категорий и сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий. В то время как бюджет составлялся исходя из доли вакантных должностей в 10,1 процента для должностей категории специалистов и 7,1 процента для должностей категории общего обслуживания, фактические показатели доли вакантных должностей за период с января 2016 года по октябрь 2017 года были равны 8,8 и 7,7 процента, соответственно. Применение фактических показателей доли вакансий в отношении всего двухгодичного периода 2016–2017 годов приведет к чистому увеличению расходов приблизительно на 18,4 млн долл. США;

б) ретроактивные корректировки заработной платы, обусловленные пересмотром шкал окладов для сотрудников категории общего обслуживания в Сантьяго, Бейруте и Группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП), и повышение средней ступени класса должностей сотрудников категории специалистов и более высоких категорий и сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий привели к чистому увеличению расходов приблизительно на 4,5 млн долл. США;

с) введение единой шкалы окладов в январе 2017 года привело к предусмотренному сокращению расходов на 19,0 млн долл. США, главным образом в результате исключения надбавки на супруга-иждивенца из чистого оклада по статье общих расходов по персоналу.

46. По статье общих расходов по персоналу основными факторами, определяющими чистое увеличение расходов в размере 54,6 млн долл. США, являются:

а) увеличение ассигнований на выплату надбавки на иждивенцев на сумму 21,0 млн долл. США (ранее включалась в чистые базовые/минимальные оклады в соответствии со шкалой заработной платы с надбавкой на иждивенцев). Разница между суммой в размере 21,0 млн долл. США и прогнозируемым сокращением в размере 19,0 млн долл. США, о котором говорится в пункте 45(с) выше, связана с планируемым переводом сотрудников с единой шкалы окладов на унифицированную шкалу окладов;

б) увеличение надбавок, связанных с перемещением персонала, на сумму в 20 млн долл. США, которое обусловлено главным образом выплатами субсидий на переезд и обустройство. Анализ аналогичных выплат в связи с перемещением персонала за последние 10 лет свидетельствует о том, что оценочные показатели на 2016–2017 годы, хотя они превышают показатели за период 2014–2015 годов, сопоставимы с показателями за предыдущие периоды, как это показано на диаграмме X. По состоянию на октябрь 2017 года было зарегистрировано примерно 1600 случаев перемещения персонала;

с) увеличение расходов в размере 2,7 млн долл. США на выплату пенсионных пособий, которое было связано с пересмотром шкалы зачитываемого для пенсии вознаграждения сотрудников категории специалистов и более высоких категорий в феврале 2017 года;

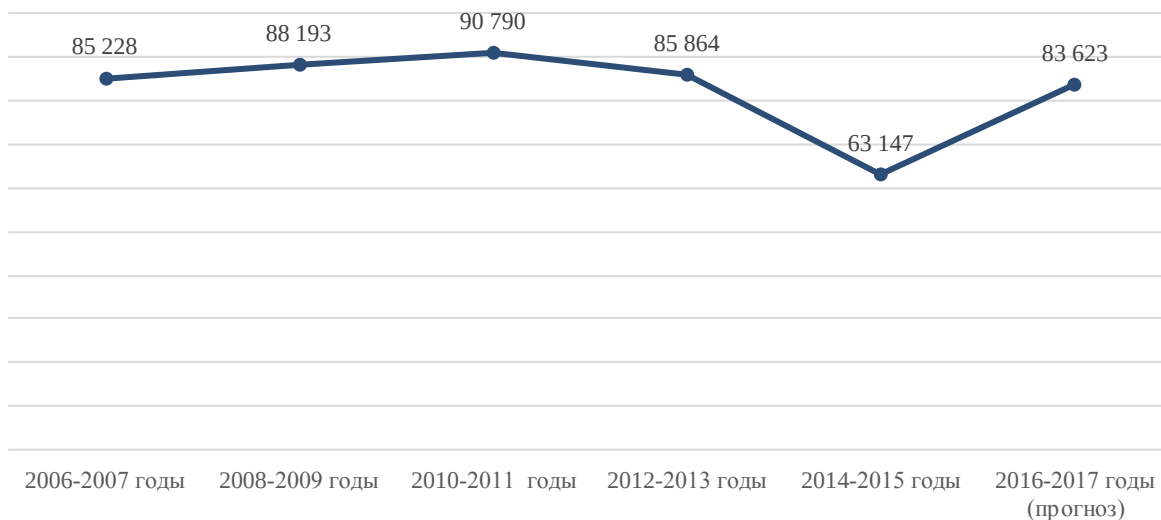
д) увеличение расходов на 4,4 млн долл. США, которое было обусловлено расходами на специальные выплаты, произведенными в связи с работой Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций;

е) увеличение расходов приблизительно на 6,0 млн долл. США, связанное с более низкими по сравнению с запланированными показателями доли вакантных должностей категории специалистов и более высоких категорий.

Диаграмма X

Расходы, связанные с перемещением персонала

(В млн долл. США)

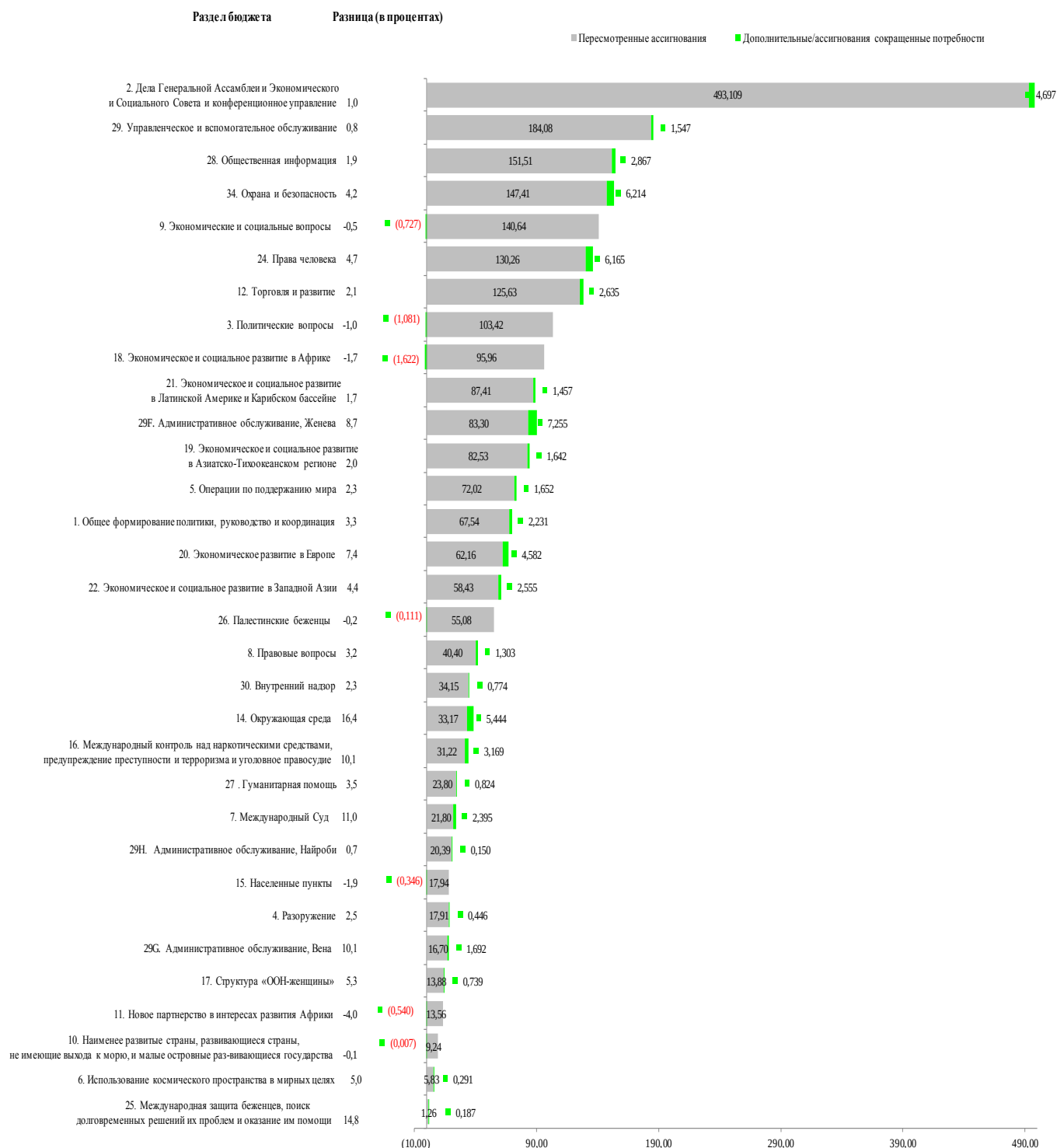


47. Общее увеличение потребностей в ресурсах для финансирования должностей в результате воздействия вышеуказанных факторов относится главным образом к разделам 29F «Административное обслуживание, Женева» (7,3 млн долл. США), 24 «Права человека» (6,2 млн долл. США), 34 «Охрана и безопасность» (6,2 млн долл. США), 14 «Окружающая среда» (5,4 млн долл. США), 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (4,7 млн долл. США), 20 «Экономическое развитие в Европе» (4,6 млн долл. США), 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» (3,2 млн долл. США), 28 «Общественная информация» (2,9 млн долл. США), 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» (2,6 млн долл. США), 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» (2,2 млн долл. США), 29C «Управление людских ресурсов» (2,0 млн долл. США), 29G «Административное обслуживание, Вена» (1,7 млн долл. США) и 8 «Правовые вопросы» (1,3 млн долл. США).

48. На диаграмме XI приводится подробная информация о дополнительных потребностях в разбивке по разделам бюджета и о разнице в процентах по сравнению с пересмотренными ассигнованиями.

Диаграмма XI
Увеличение/сокращение расходов на штатные должности в сопоставлении
с пересмотренными ассигнованиями на 2016-2017 годы в разбивке
по разделам бюджета и разница в процентах

(В млн долл. США)



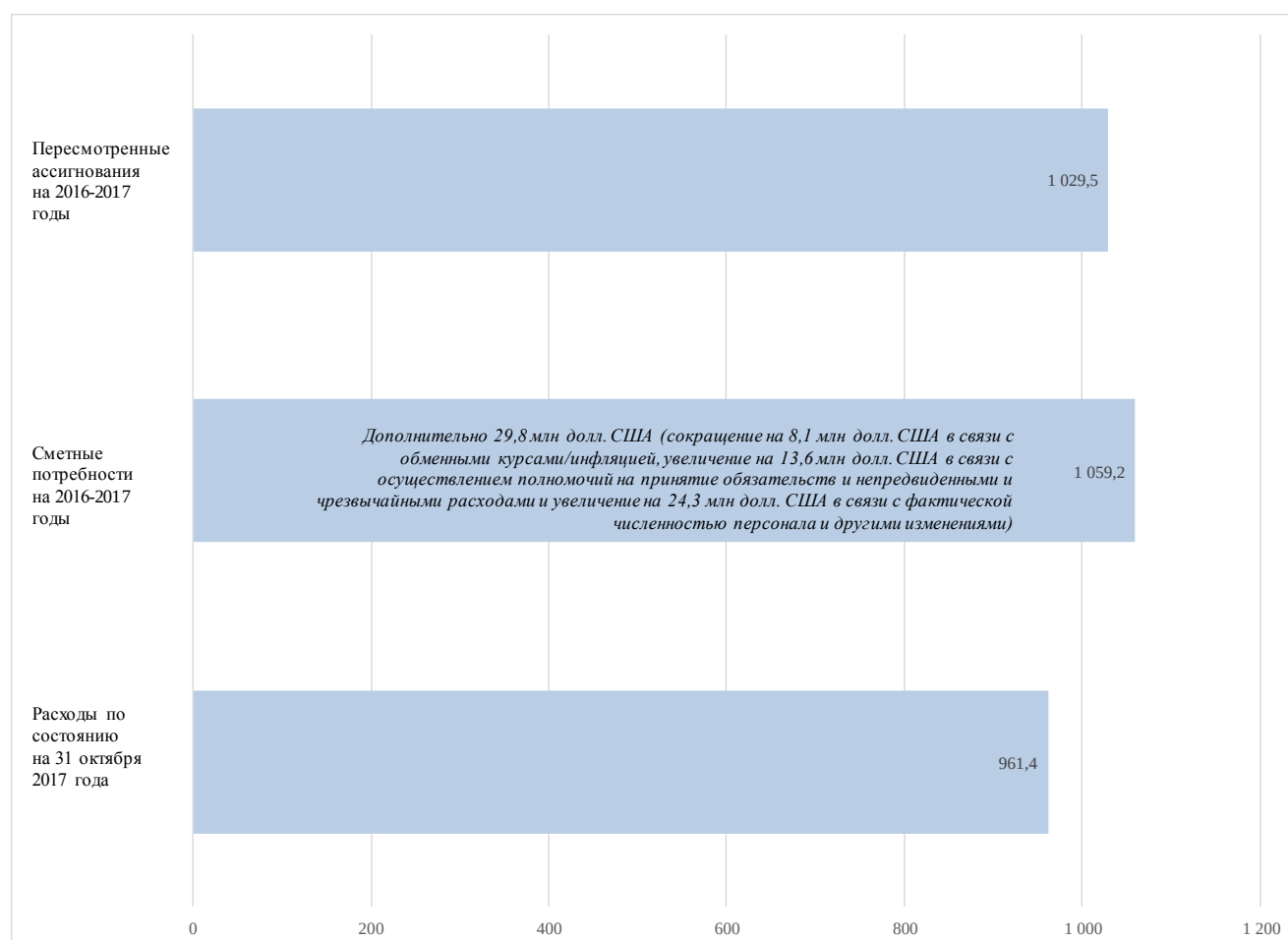
Прочие расходы по персоналу

49. Предусматриваемая разница по статье прочих расходов по персоналу, исчисленная с учетом фактических расходов по состоянию на 31 октября 2017 года и прогнозов на ноябрь и декабрь 2017 года, составляет сумму, которая на 24,3 млн долл. США превышает объем утвержденных ассигнований. На диаграмме XII ниже приводится информация о пересмотренных ассигнованиях, сметных потребностях на весь двухгодичный период и общих расходах по статье прочих расходов по персоналу по состоянию на 31 октября 2017 года.

Диаграмма XII

Пересмотренные ассигнования, сметные потребности в ресурсах на двухгодичный период 2016–2017 годов и расходы по статье прочих расходов по персоналу по состоянию на 31 октября 2017 года

(В млн долл. США)



50. Разница включает суммы в размере 14,8 млн долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» для специальных политических миссий и 9,5 млн долл. США по другим расходным статьям бюджета.

51. Разница в размере 14,8 млн долл. США по специальным политическим миссиям отражает чистое увеличение потребностей в ресурсах, обусловленное главным образом следующими факторами:

а) увеличение на 24,6 млн долл. США в связи с меньшими, чем предусматривалось в бюджете, показателями доли вакантных должностей для сотрудников категории специалистов, национальных сотрудников-специалистов и сотрудников местного разряда и возникновение дополнительных потребностей в связи с выплатой надбавок на иждивенцев и за работу в «несемейных» местах службы, пенсионных пособий сотрудникам категории специалистов и вознаграждения добровольцам Организации Объединенных Наций. К специальным политическим миссиям, в которых было отмечено значительное увеличение потребностей по статье прочих расходов по персоналу, относятся Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) (8,8 млн долл. США), Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) (5,0 млн долл. США), Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) (4,4 млн долл. США), Канцелярия Специального советника Генерального секретаря по Йемену (2,4 млн долл. США), Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря (Бурунди) (1,7 млн долл. США), Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) (1,3 млн долл. США) и Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) (0,9 млн долл. США). Что касается МООНСОМ, то это увеличение также обусловлено более высокой фактической ставкой суточных участников миссии для полицейских Организации Объединенных Наций — 85 долл. США на человека в день по сравнению с заложенными в бюджете 40 долл. США в день;

б) сокращение потребностей в размере 6,6 млн долл. США в связи с закрытием Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии в соответствии с резолюциями Совета Безопасности [2366 \(2017\)](#) и [2377 \(2017\)](#), в которых Совет постановил учредить Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии к 26 сентября 2017 года. Финансовые средства для этой новой миссии предусмотрены в рамках полномочий на принятие обязательств, утвержденных Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (см. таблицу 7 выше);

с) сокращение потребностей в ресурсах на 2,7 млн долл. США для финансирования МООНПЛ вследствие развертывания меньшего по сравнению с запланированным числа международных сотрудников в Ливии во исполнение рекомендации стратегической миссии по оценке о сокращении международного присутствия, что привело к сокращению расходов на выплаты за работу в опасных условиях по сравнению с первоначальными прогнозами. Кроме того, сокращение потребностей было обусловлено более высоким показателем доли вакантных должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания по сравнению с показателем, предусмотренным в бюджете.

52. Разница в размере 9,5 млн долл. США по регулярному бюджету, которая не относится к специальным политическим миссиям, включает чистое увеличение потребностей в ресурсах для покрытия прочих расходов по персоналу и ряд бюджетных согласований, отражающих учет расходов по их характеру, и обусловлена следующим:

Чистое увеличение потребностей в ресурсах

а) увеличение в размере 12,6 млн долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность», обусловленное главным образом расходами на оплату сверхурочной круглосуточной работы служб охраны и безопасности в Нью-Йорке, Найроби и Сантьяго;

b) увеличение в размере 2,1 млн долл. США по разделу 29С «Управление людских ресурсов», связанное с переводом ресурсов из статьи «Услуги по контрактам» для покрытия расходов на внедрение системы мобильности и развития карьеры и обеспечение оперативной готовности и поддержки системы «Умоджа»;

c) увеличение в размере 2,3 млн долл. США по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания», обусловленное дополнительными потребностями во временном финансировании Группы по управлению имуществом и выплате сверхурочных в связи с дополнительными мероприятиями и поддержкой, которые потребовались в ходе семьдесят первой и семьдесят второй сессий Генеральной Ассамблеи;

d) увеличение в размере 2,7 млн долл. США по разделу 32 «Специальные расходы», обусловленное главным образом ростом потребностей в ресурсах для покрытия расходов на медицинское страхование после выхода на пенсию в связи с увеличением числа участников в Нью-Йорке;

e) сокращение на 2,8 млн долл. США по разделу 24 «Права человека», связанное главным образом с задержками с набором временного персонала общего назначения для содействия выполнению новых мандатов Совета по правам человека, включая различные комиссии по расследованию и миссии по установлению фактов;

f) сокращение на 1,3 млн долл. США по разделу 5 «Операции по поддержанию мира», связанное в основном с задержками с заменой и репатриацией военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в ГВНООНИП и ОНВУП;

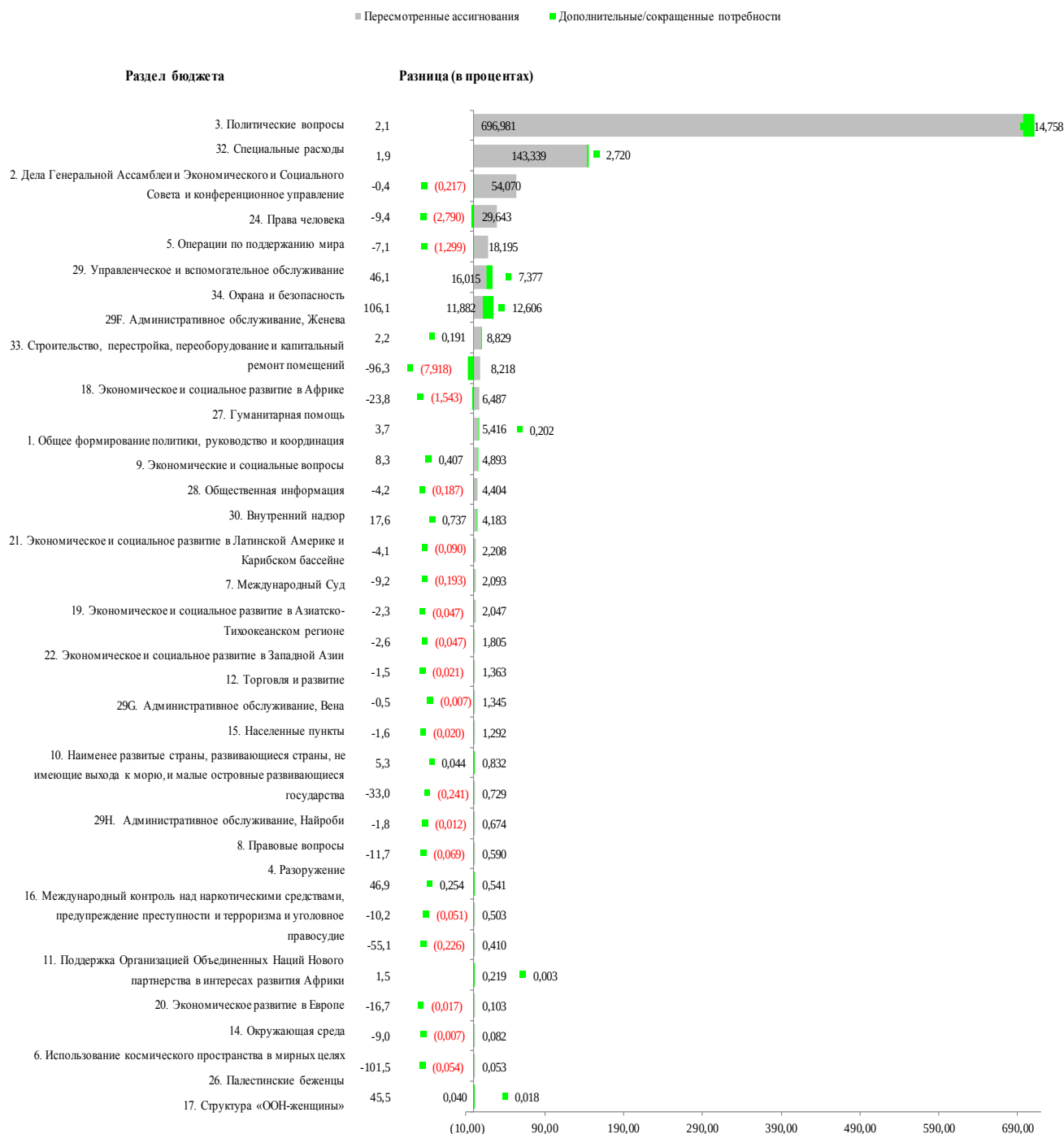
Разница, обусловленная согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру

g) корректировки, отражающие чистое сокращение на 6,6 млн долл. США, которые были обусловлены согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру, как это поясняется в пункте 72 настоящего доклада.

53. На диаграмме XIII ниже приводится подробная информация об увеличении/сокращении потребностей в разбивке по разделам бюджета и о разнице в процентах по сравнению с пересмотренными ассигнованиями.

Диаграмма XIII
Увеличение/сокращение прочих расходов по персоналу в сопоставлении
с пересмотренными ассигнованиями на 2016–2017 годы в разбивке
по разделам бюджета и разница в процентах

(В млн долл. США)



Прочие статьи расходов, не связанные с должностями

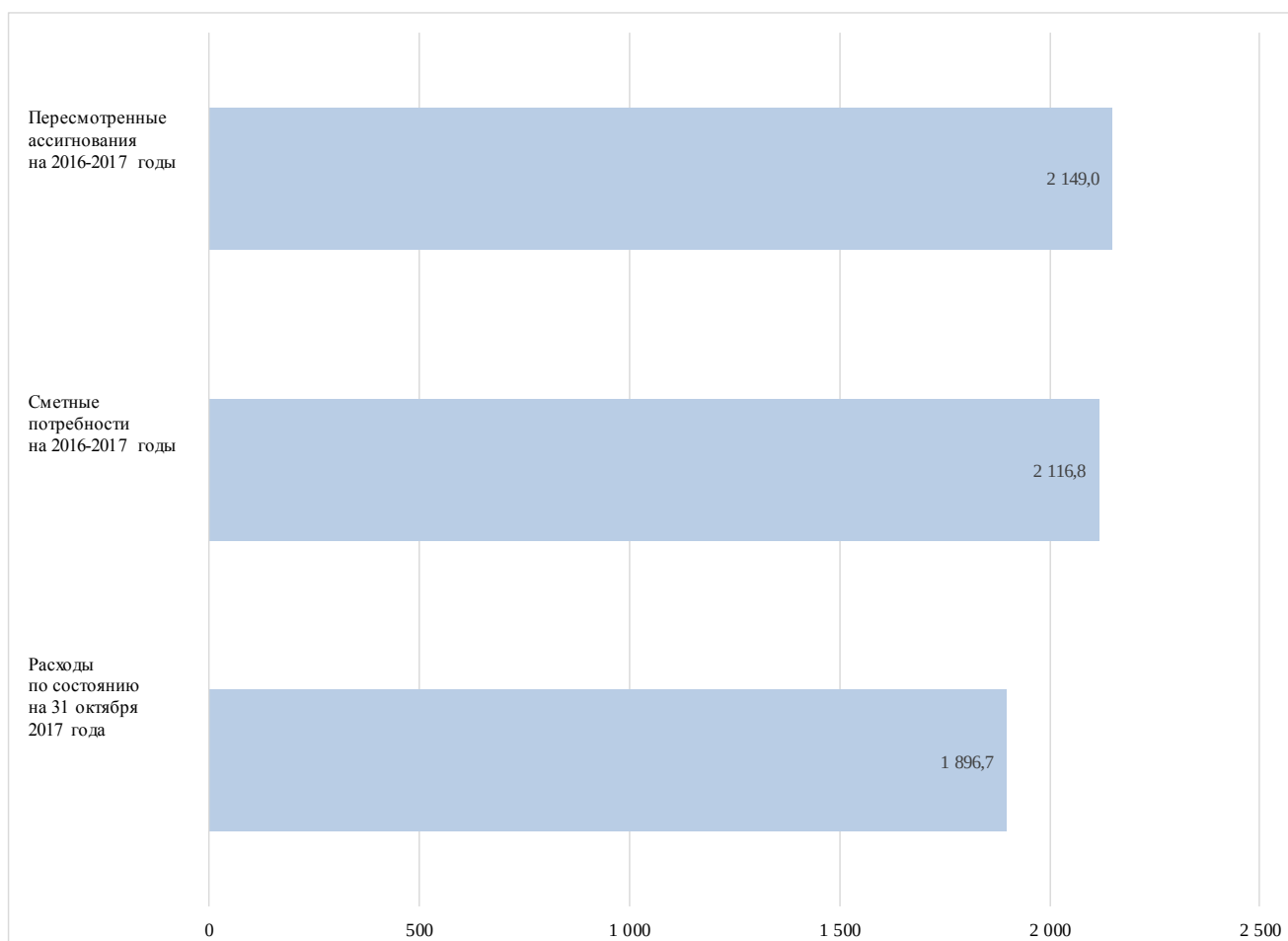
54. К прочим статьям расходов, не связанным с должностями, относятся бюджетные статьи, касающиеся выплаты вознаграждения лицам, не являющимся сотрудниками, консультантам и экспертам, оплаты поездок персонала, услуг по контрактам, общих операционных расходов, представительских расходов, расходов на принадлежности и материалы, мебель и оборудование, переоборудование помещений, субсидий и взносов и т.д. Сокращение потребностей по прочим статьям расходов, не связанным с должностями, оценивается на уровне 52,5 млн долл. США с учетом фактических расходов по состоянию на 31 октября 2017 года и прогнозов на ноябрь и декабрь 2017 года.

55. На диаграмме XIV ниже приводятся данные о пересмотренных ассигнованиях, сметных потребностях на весь двухгодичный период и общей сумме расходов по состоянию на 31 октября 2017 года по прочим статьям расходов, не связанным с должностями.

Диаграмма XIV

Пересмотренные ассигнования, сметные потребности в ресурсах на двухгодичный период 2016–2017 годов и расходы по прочим статьям расходов, не связанным с должностями, по состоянию на 31 октября 2017 года

(В млн долл. США)

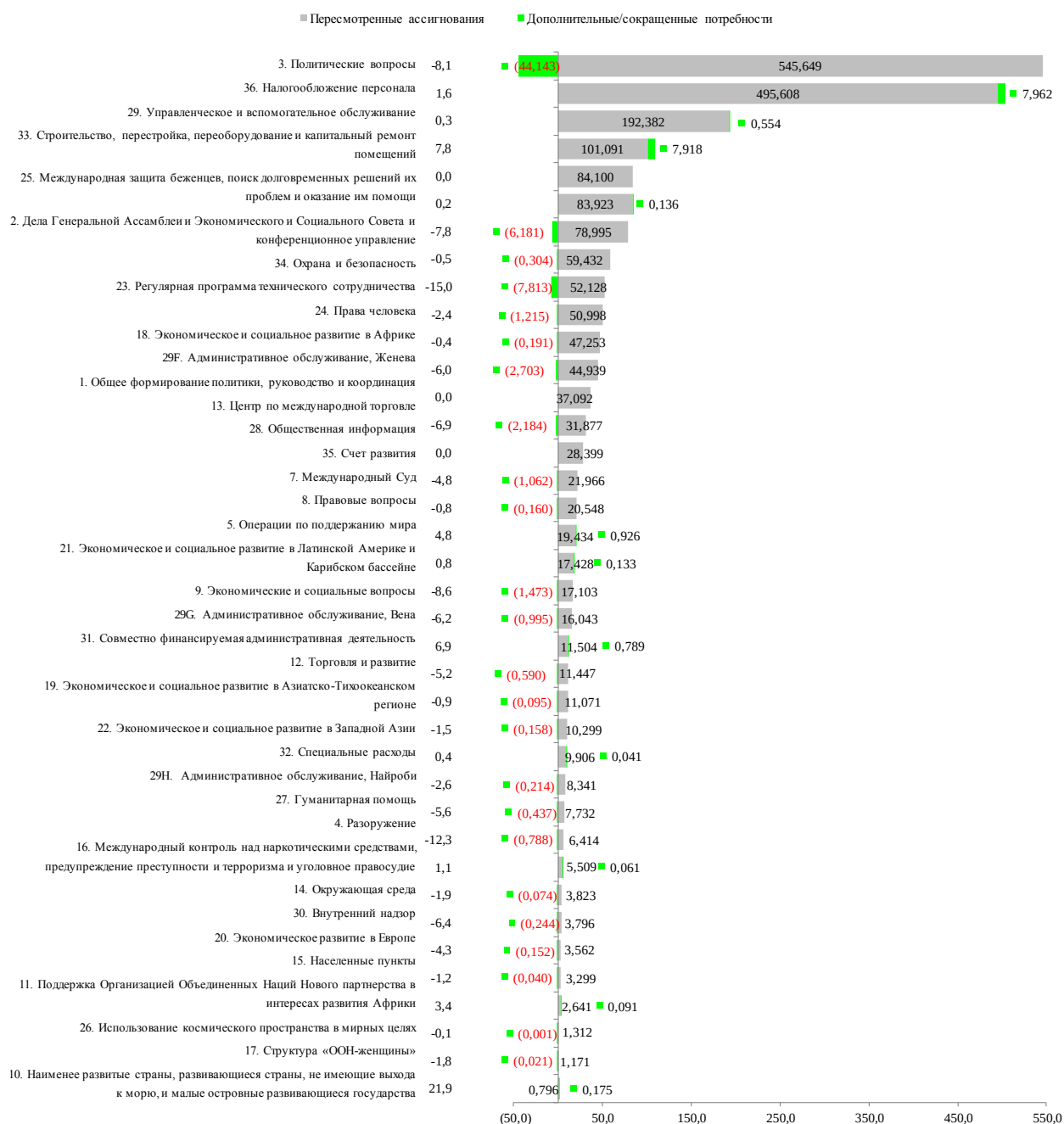


56. На диаграмме XV ниже приводится подробная информация об увеличении/сокращении потребностей в разбивке по разделам бюджета и о разнице в процентах в сопоставлении с пересмотренными ассигнованиями по статьям расходов, не связанным с должностями.

Диаграмма XV

Увеличение/сокращение по прочим статьям расходов, не связанным с должностями, в сопоставлении с пересмотренными ассигнованиями на 2016–2017 годы в разбивке по разделам бюджета и разница в процентах

(В млн долл. США)



Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками

57. Разница в размере 1,1 млн долл. США по статье вознаграждения лиц, не являющихся сотрудниками, объясняется главным образом сокращением по разделу 7 «Международный Суд», что отражает более низкие, по сравнению с запланированными, потребности в выплате пенсий овдовевшим супругам бывших судей, более низкие общие расходы по персоналу в отношении двух из трех новых судей, избравших статус резидентов (вместо нерезидентов) и выплату более низкого вознаграждения судьям *ad hoc* согласно количеству отработанных дней по соответствующим делам.

Консультанты

58. Разница в размере 2,6 млн долл. США включает чистое сокращение потребностей в ресурсах для оплаты услуг консультантов и ряд бюджетных согласований, отражающих учет расходов по их характеру, и обусловлена следующим:

Чистое сокращение потребностей в ресурсах

a) сокращение на 0,6 млн долл. США по разделу 14 «Окружающая среда», связанное с использованием услуг партнеров-исполнителей вместо консультантов для привлечения партнеров, работающих на региональном, национальном и местном уровнях, которые обладают специальными знаниями и опытом, для содействия в деле подготовки оценок; разработки методологий, показателей, руководящих указаний и передовых методов; и анализа собранных данных, а также технического обслуживания всех экологических информационных сетей для представления отчетности о состоянии окружающей среды;

b) сокращение на 0,7 млн долл. США по разделу 3 «Политические вопросы», главным образом по линии поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций Смешанной камеруно-нигерийской комиссии, отражающее сокращение потребностей в технических консультативных совещаниях и использование электронных средств для проведения обследований и оценок;

c) увеличение на 0,4 млн долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», отражающее потребности в услугах консультантов для обзора сборника Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и подготовки технико-экономического обоснования для дистанционного устного перевода;

d) увеличение на 0,5 млн долл. США по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», связанное с потребностями в дополнительных консультантах для оказания поддержки Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в деле перехода к применению и внедрения различных информационно-технических приложений и использования услуг консультантов для поддержки работы субрегиональных отделений и Отдела макроэкономической политики и финансирования развития по вопросам планирования бесперебойного функционирования и устойчивого развития;

е) увеличение в размере 1,8 млн долл. США по разделу 29Е «Управление информационно-коммуникационных технологий», связанное в основном с разработкой различных приложений, в том числе по вопросам, касающимся обеспечения охраны и безопасности, управления базами данных, тестирования прикладных программ, разработки веб-сайтов и использования услуг консультантов для обеспечения поддержки в связи с системой «Умоджа»;

Разница, обусловленная согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру

ф) корректировки, отражающие чистое сокращение на 4,8 млн долл. США, которые были обусловлены согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру, как это поясняется в пункте 72 настоящего доклада.

Эксперты

59. Разница в размере 6,8 млн долл. США по статье «Эксперты» относится главным образом к разделам 3 «Политические вопросы» (1,8 млн долл. США), 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке» (1,8 млн долл. США), 4 «Разоружение» (1,4 млн долл. США) и 9 «Экономические и социальные вопросы» (0,5 млн долл. США) и обусловлена следующими факторами:

а) сокращение на 1,8 млн долл. США по разделу 3 «Политические вопросы», связанное главным образом с более низкими потребностями в услугах экспертов по статье специальных политических миссий (кластер II), а именно для Группы экспертов по Судану, Группы экспертов по Йемену и Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденной резолюциями 1526 (2004) и 2253 (2015) Совета Безопасности по ИГИЛ (ДАИШ), «Аль-Каиде», «Талибану» и связанным с ними лицам и организациям, вследствие обстановки в плане безопасности на местах в этих странах, что привело к сокращению числа поездок экспертов и числа лиц, обеспечивающих охранное сопровождение таких экспертов. Кроме того, фактические ежемесячные расходы на оплату услуг экспертов сократились в связи с изменением состава групп экспертов;

б) сокращение на 1,4 млн долл. США по разделу 4 «Разоружение», связанное главным образом с сокращением количества совещаний по сравнению с тем, что было предусмотрено в бюджете, и меньшими фактическими расходами по сравнению с предусмотренными в бюджете вследствие того, что ряд правительств направили для участия в этих совещаниях в качестве экспертов сотрудников своих представительств в Женеве или Нью-Йорке, что позволило получить экономию по статьям, связанным с оплатой авиабилетов и выплатой суточных. Кроме того, ряд правительств-участников оплачивали расходы своих экспертов, участвовавших в совещаниях;

в) сокращение на 0,5 млн долл. США по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы», связанное в основном с проведением некоторых дискуссионных форумов высокого уровня параллельно с заседаниями Экономического и Социального Совета и политического форума высокого уровня, поскольку эксперты принимали участие в этих заседаниях, что привело к сокращению расходов на поездки экспертов;

г) сокращение на 1,8 млн долл. США по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», связанное главным образом с более низкими расходами на проведение заседаний групп экспертов.

Путевые расходы представителей

60. Разница в размере 9,1 млн долл. США в связи с поездками представителей связана главным образом с сокращением потребностей по разделам 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» (1,7 млн долл. США), 9 «Экономические и социальные вопросы» (1,3 млн долл. США) и 24 «Права человека» (6,0 млн долл. США) и обусловлена следующими факторами:

а) сокращение на 1,7 млн долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация», связанное главным образом с меньшим по сравнению с запланированным числом поездок на места членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

б) сокращение на 1,3 млн долл. США по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы», связанное главным образом с меньшим, чем это предполагалось, числом представителей наименее развитых стран, которые участвовали в заседаниях политического форума высокого уровня, а также более низкими, чем предполагалось, потребностями в поездках для некоторых других органов, таких, как Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах, Комитет по политике в области развития и Форум по лесам, в результате уменьшения числа представителей, участвующих в заседаниях, и сокращения расходов в связи с участием местных членов, для которых не требовалось приобретать авиабилеты и выплачивать суточные в полном размере;

в) сокращение на 6,0 млн долл. США по разделу 24 «Права человека», связанное в основном с ограниченным доступом в страны для специальных докладчиков и независимых экспертов, что привело к сокращению расходов по сравнению с их суммой, предусмотренной в бюджете, а также сокращением расходов на поездки представителей директивных органов, поскольку запланированные поездки в страны не были совершены, а некоторые члены не присутствовали на заседаниях на постоянной основе.

Путевые расходы персонала

61. Разница в размере 4,0 млн долл. США включает чистое сокращение потребностей в ресурсах для оплаты поездок персонала и ряд бюджетных согласований, отражающих учет расходов по их характеру, и обусловлена следующими факторами:

Чистое увеличение потребностей в ресурсах

а) увеличение на 2,8 млн долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность», обусловленное главным образом расходами на поездки персонала, обеспечивающего личную охрану Генерального секретаря, первого заместителя Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи;

б) увеличение на 0,6 млн долл. США по разделу 28 «Общественная информация», связанное главным образом с освещением поездок Генерального секретаря;

в) увеличение на 0,6 млн долл. США по разделу 4 «Разоружение», отражающее главным образом возросшие потребности в официальных поездках Высокого представителя по вопросам разоружения и его сотрудников для участия в работе различных совещаний, семинаров и мероприятий по конкретным вопросам разоружения и нераспространения, особенно по вопросам применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике, компьютерной и информационной безопасности, предлагаемой конвенции о запрещении ядерного оружия, ядерных и ракетных испытаний в Корейской Народно-Демократической

Республике и создания зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке. Из-за особого характера некоторых из этих вопросов и требуемых последующих мер было также сочтено необходимым иногда обеспечивать присутствие по крайней мере одного сотрудника категории специалистов для оказания помощи Высокому представителю на многих из этих совещаний или мероприятий. Также имели место незапланированные поездки специальных сотрудников, таких как сотрудники по правовым вопросам и по вопросам безопасности, для предоставления конкретных рекомендаций и консультаций для Управления по вопросам разоружения в ходе различных семинаров по разоружению;

d) увеличение на 0,4 млн долл. США по разделу 5 «Операции по поддержанию мира», связанное главным образом с увеличением числа поездок сотрудников ГВНООНИП в районе деятельности миссии для обеспечения новых служебных и жилых помещений в связи с обязательным переводом трех полевых пунктов в другие места и проведения оценки обстановки в плане безопасности в районе деятельности миссии;

e) увеличение на 0,3 млн долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», связанное с обеспечением взаимодействия на высоком уровне с внутренними и внешними заинтересованными сторонами по вопросам конференционного управления;

f) сокращение на 3,2 млн долл. США по разделу 3 «Политические вопросы», связанное главным образом с уменьшением потребностей по статье путевых расходов персонала для специальных политических миссий, а именно для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря (Бурунди) (0,8 млн долл. США), Группы экспертов по Йемену и Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Йемену (0,9 млн долл. США), МООНСА (0,4 млн долл. США) и МООНПЛ (0,2 млн долл. США). Сокращение потребностей в ресурсах на поездки в этих миссиях обусловлено главным образом меньшим по сравнению с запланированным числом поездок вследствие задержки с назначением Специального посланника по Бурунди (в мае 2017 года) и задержками в межбурундийских мирных переговорах; ограничением передвижения персонала миссии ввиду обстановки в плане безопасности в Йемене и Ливии; и сокращением числа поездок в связи с профессиональной подготовкой по причине проведения расширенной профессиональной подготовки в самой МООНСА;

g) сокращение на 1,5 млн долл. США по разделу 24 «Права человека», связанное в основном с меньшим по сравнению с запланированным числом поездок сотрудников, оказывающих поддержку специальным докладчикам и независимым экспертам, которые не посещали страны в связи с ограниченным доступом к ним;

Разница, обусловленная согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру

h) корректировки, отражающие чистое сокращение на 3,4 млн долл. США, которые были обусловлены согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру, как это поясняется в пункте 72 настоящего доклада.

Услуги по контрактам

62. Разница в размере 37,4 млн долл. США включает чистое сокращение потребностей в ресурсах для оплаты услуг консультантов и ряд бюджетных согласований, отражающих учет расходов по их характеру, и обусловлена следующими факторами:

Чистое сокращение потребностей в ресурсах

а) сокращение на 1,3 млн долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», обусловленное главным образом более широким использованием внутренних возможностей для обслуживания заседаний и подготовки документации вместо услуг по контрактам;

б) сокращение на 3,2 млн долл. США по разделу 28 «Общественная информация», связанное главным образом с уменьшением расходов на хостинг веб-сайта Организации Объединенных Наций до завершения подготовки решения/предложения в отношении хостинга, которое позволило бы решить проблему большой посещаемости веб-сайта на его главных страницах. Сокращение потребностей в услугах по внешнему письменному переводу было обеспечено благодаря более активному использованию собственных возможностей, в том числе услуг, которые предоставляет Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению;

в) сокращение на 2,2 млн долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность», обусловленное главным образом переводом ресурсов Департамента по вопросам охраны и безопасности в Центральных учреждениях в бюджетную статью «Путевые расходы персонала» для продолжения обеспечения личной охраны старших должностных лиц Организации Объединенных Наций. Неполное освоение средств также связано с меньшим, по сравнению с запланированным, объемом расходов на другие специализированные услуги в Найроби, услуги по обработке данных в Аддис-Абебе, а также профессиональную подготовку и переподготовку в Бейруте в рамках усилий по сдерживанию расходов в связи с проводимой Департаментом работой по повышению эффективности;

г) сокращение на 4,0 млн долл. США, отражающее перераспределение ресурсов по разделу 29С «Управление людских ресурсов» для покрытия расходов на введение в действие систем мобильности и развития карьеры и обеспечение оперативной готовности и поддержки системы «Умоджа» (см. пункт 52(б) выше), разделу 29А «Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления» для удовлетворения потребностей в ресурсах для проекта, касающегося модели глобального обслуживания, и разделу 29Е «Управление информационно-коммуникационных технологий» для покрытия расходов на техническое обслуживание системы «Умоджа» (1,2 млн долл. США);

е) сокращение на 1,6 млн долл. США по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания», связанное с перераспределением ресурсов для финансирования осуществления концепции гибкого использования рабочих мест в здании Секретариата за счет имеющихся ресурсов;

Разница, обусловленная согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру

ф) корректировки, отражающие чистое сокращение на 26,9 млн долл. США, которые были обусловлены согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру, как это поясняется в пункте 72 настоящего доклада.

Общие операционные расходы

63. Разница в размере 10,3 млн долл. США, которая отражает увеличение потребностей в ресурсах по сравнению с утвержденными ассигнованиями, включает чистое сокращение потребностей в услугах по контрактам и ряд бюджетных согласований, отражающих учет расходов по их характеру, и более чем компенсирует чистое сокращение потребностей, обусловлена следующими факторами:

Чистое сокращение потребностей в ресурсах

а) чистое сокращение на 22,1 млн долл. США по разделу 3 «Политические вопросы», связанное главным образом со следующим:

- i) сокращение потребностей в размере 9,5 млн долл. США в МООНСИ для оплаты авиационных расходов в связи с реорганизацией парка самолетов и прекращением использования вертолетов в районе деятельности миссии;
- ii) сокращение потребностей на 3,5 млн долл. США в МООНСА в связи с прекращением действия контракта на использование вертолетов и уменьшением количества летных часов по сравнению с показателем, предусмотренным в бюджете;
- iii) сокращение потребностей на 3,7 млн долл. США в МООНСОМ в результате сокращения расходов на коммерческую аренду помещений, поскольку сотрудники будут размещены в построенных миссией помещениях, соответствующих минимальным оперативным стандартам безопасности, и уменьшения транспортных расходов по сравнению с их суммой, предусмотренной в бюджете;
- iv) сокращение потребностей на 2,7 млн долл. США в отношении Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, мандат которой истек после того, как Совет Безопасности в своей резолюции [2366 \(2017\)](#) постановил учредить Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии. Финансовые средства для этой новой миссии предусмотрены в рамках полномочий на принятие обязательств, утвержденных Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (см. таблицу 7 выше);
- v) сокращение потребностей на 1,5 млн долл. США для Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по Йемену в результате сокращения расходов на коммерческую аренду помещений, услуги по обеспечению безопасности, коммунальные услуги, топливо и техническое обслуживание вследствие задержек в процессе поиска служебных помещений в Аммане и Санае. Кроме того, объем транспортных расходов был меньше предполагаемой суммы;

б) сокращение на 1,5 млн долл. США по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», обусловленное главным образом уменьшением потребностей в ресурсах для оплаты лицензионных сборов, хостинга и услуг по хранению и поддержке прикладных программ, включая обновление программного обеспечения и техническое обслуживание, в связи с внедрением системы «Умоджа»;

с) сокращение на 1,2 млн долл. США по разделу 24 «Права человека», связанное в основном с уменьшением спроса на предоставление услуг, в частности по статье телекоммуникационных услуг, и повышением эффективности;

d) увеличение ассигнований в размере 2,5 млн долл. США по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» предназначено для покрытия расходов на коммунальные услуги. Следует напомнить о том, что в соответствии с резолюцией 70/247 Генеральной Ассамблеи предусмотренная в бюджете сумма для оплаты коммунальных услуг была сокращена на 11 млн долл. США;

Разница, обусловленная согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру

e) корректировки, отражающие чистое сокращение на 36,9 млн долл. США, которые были обусловлены согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру, как это поясняется в пункте 72 настоящего доклада.

Представительские расходы

64. Чистое сокращение объема ресурсов на 0,6 млн долл. США в основном обусловлено уменьшением потребностей в ресурсах для специальных политических миссий по разделу 3 «Политические вопросы» (0,5 млн долл. США) в связи с сокращением расходов и количества официальных функций и проведением расходов, связанных с обеспечением питания или арендой конференционных помещений, по другим бюджетным статьям вследствие учета расходов в разбивке по их характеру.

Предметы снабжения и материалы

65. Разница в размере 12,6 млн долл. США, которая отражает сокращение потребностей в ресурсах по сравнению с утвержденными ассигнованиями, включает чистое сокращение потребностей в предметах снабжения и материалах и ряд бюджетных согласований, отражающих учет расходов по их характеру, и обусловлена следующими факторами:

Чистое сокращение потребностей в ресурсах

a) сокращение в размере 1,7 млн долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», обусловленное главным образом сокращением потребностей в результате переоборудования/перепланировки служебных помещений в Нью-Йорке;

b) сокращение на 3,1 млн долл. США по разделу 3 «Политические вопросы», обусловленное главным образом неполным освоением средств, выделенных на специальные политические миссии, в частности для МООНСА (2,1 млн долл. США) и МООНПЛ (1,1 млн долл. США), что связано главным образом с более низкими, чем предусматривалось в бюджете, фактическими ценами на топливо в 2017 году, взысканием средств за потребление топлива с других учреждений Организации Объединенных Наций в 2016 году и сокращением расходов на горюче-смазочные материалы по статье наземного транспорта в связи с ограничением свободы передвижения в Ливии;

c) сокращение на 1,1 млн долл. США по разделу 5 «Операции по поддержанию мира», обусловленное главным образом меньшим потреблением топлива в результате сокращения числа операций по мобильному патрулированию, проводимых военными наблюдателями, расположенными на стороне «Браво» на Голанах и на Синайском полуострове, вследствие сложившейся в стране ситуации в области безопасности в обоих местах службы; прекращением проведения завершающего медицинского освидетельствования военных наблюдателей в

связи с репатриацией; и сокращением потребностей в эксплуатационном оборудовании и предметах снабжения (например, кухонной утвари, постельных принадлежностях, предметах первой необходимости и фонарях) в связи с тем, что шесть наблюдательных постов в результате сложившейся ситуации в области безопасности в районе операций не функционировали;

d) сокращение на 1,1 млн долл. США по разделу 12 «Торговля и развитие», отражающее сокращение приобретения принадлежностей и материалов благодаря улучшению управления товарно-материальными запасами и усилиям по ограничению закупок предметов снабжения и материалов;

e) сокращение на 0,6 млн долл. США по разделу 29E «Управление информационно-коммуникационных технологий», обусловленное главным образом улучшением управления товарно-материальными запасами;

f) сокращение на 0,5 млн долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность», обусловленное сокращением потребностей в предметах снабжения для служб охраны и безопасности на местах в Женеве и Сантьяго, а также в Центральных учреждениях в результате своевременного принятия там, где это было возможно, осмотрительных мер для обеспечения наиболее практичного и наименее дорогостоящего порядка использования эксплуатационного оборудования и предметов снабжения, в том числе учебных материалов, запасных частей для аппаратуры связи и обмундирования;

Разница, обусловленная согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру

g) корректировки, отражающие чистое сокращение на 0,1 млн долл. США, которые были обусловлены согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру, как это поясняется в пункте 72 настоящего доклада.

Мебель и оборудование

66. Разница в размере 5,6 млн долл. США, которая отражает увеличение расходов по сравнению с утвержденными ассигнованиями, включает чистое увеличение потребностей в мебели и оборудовании и ряд бюджетных согласований, отражающих учет расходов по их характеру, и обусловлена следующими факторами:

Чистое увеличение потребностей в ресурсах

a) увеличение в размере 1,6 млн долл. США по разделу 5 «Операции по поддержанию мира», связанное в основном с приобретением модульных блоков для использования в качестве временных служебных помещений в штаб-квартире ОНВУП в Иерусалиме до завершения осуществления проекта ремонта и восстановления Дома правительства, приобретением дистанционной операционной системы «Сагем» для ее использования военными наблюдателями в районах повышенного риска и приобретением автобусов для перевозки персонала в Канцелярию ОНВУП и из нее. Дополнительные потребности для ГВНООНИП связаны с заменой автотранспортных средств и генераторов;

b) увеличение на 0,6 млн долл. США по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», связанное в основном с модернизацией конференционного оборудования, такого как серверы и маршрутизаторы, и приобретением программного обеспечения для виртуальных рабочих столов и портативных компьютеров, которые обеспечат возможности для удаленного доступа;

с) увеличение на 0,6 млн долл. США по разделу 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии», связанное главным образом с расходами на замену бронированного автомобиля вследствие износа имеющегося автомобиля, модернизацией системы обеспечения безопасности и оборудования «Ситрикс» и приобретением лицензий на программное обеспечение, ассигнования на которые были заложены в бюджет по статье «Услуги по контрактам»;

д) увеличение на 0,5 млн долл. США по разделу 28 «Общественная информация», обусловленное модернизацией и заменой различной аппаратуры и оборудования средств массовой информации, таких как камеры, предназначенных для использования в информационных центрах Организации Объединенных Наций;

е) сокращение на 0,9 млн долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», обусловленное главным образом пересмотром потребностей в пользу найма подрядчиков для осуществления проекта “gProject” вместо приобретения информационно-коммуникационного оборудования;

ф) сокращение на 0,8 млн долл. США по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», обусловленное главным образом получением скидок в результате оптовых закупок, в том числе в областях телекоммуникаций, информационных технологий и транспортного оборудования;

г) сокращение на 0,6 млн долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность», отражающее сокращение потребностей в оборудовании для обеспечения охраны и безопасности в целях сдерживания расходов в рамках продолжающейся работы Департамента по повышению эффективности;

Разница, обусловленная согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру

h) корректировки, отражающие чистое сокращение на 5,2 млн долл. США, которые были обусловлены согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру, как это поясняется в пункте 72 настоящего доклада.

Переоборудование помещений

67. Разница в размере 70,0 млн долл. США, которая отражает сокращение потребностей в ресурсах по сравнению с утвержденными ассигнованиями, включает чистое сокращение потребностей в переоборудовании помещений и ряд бюджетных согласований, отражающих учет расходов по их характеру, и обусловлена следующими факторами:

Чистое сокращение потребностей в ресурсах

а) сокращение на 6,7 млн долл. США по разделу 3 «Политические вопросы», связанное главным образом с уменьшением потребностей в ресурсах для специальных политических миссий, а именно для МООНСА (3,7 млн долл. США), Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (1,6 млн долл. США) и МООНСИ (1,4 млн долл. США):

i) МООНСА — сокращение потребностей в размере 3,7 млн долл. США обусловлено главным образом сокращением расходов на здания в комплексе миссии «Альфа»;

ii) Миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии — сокращение потребностей на 1,6 млн долл. США вследствие прекращения деятельности Миссии после того, как Совет Безопасности в своей резолюции [2366](#)

(2017) постановил учредить Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии к 26 сентября 2017 года. Финансовые средства для этой новой миссии предусмотрены в рамках полномочий на принятие обязательств, утвержденных Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (см. таблицу 7 выше);

iii) МООНСИ — сокращение потребностей в размере 1,4 млн долл. США, отражающее главным образом совместное покрытие ремонтных расходов за счет средств регулярного бюджета и целевого фонда для миссии;

b) увеличение на 5,2 млн долл. США по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания». Следует напомнить о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 71/272 (раздел XVI) уполномочила Генерального секретаря выделить для практического применения стратегии гибкого использования рабочих мест в здании Секретариата в 2017 году сумму в размере 10 млн долл. США, которая будет финансироваться за счет имеющихся ресурсов. Из этой суммы было израсходовано 4,8 млн долл. США, а остаток средств в размере 5,2 млн долл. США по разделу 29D будет использован для удовлетворения дополнительных потребностей в связи с осуществлением проекта;

Разница, обусловленная согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру

c) корректировки, отражающие чистое сокращение на 68,9 млн долл. США, которые были обусловлены согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру, как это поясняется в пункте 72 настоящего доклада.

Субсидии и взносы

68. Разница в размере 58,8 млн долл. США, которая представляет собой увеличение расходов по сравнению с утвержденными ассигнованиями, включает увеличение потребностей в отношении субсидий и взносов и ряд бюджетных согласований, отражающих учет расходов по их характеру, и обусловлена следующими факторами:

Чистое увеличение потребностей в ресурсах

a) увеличение в размере 3,4 млн долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», связанное главным образом с увеличением доли Организации Объединенных Наций в совместном финансировании деятельности по конференционному обслуживанию в Вене;

b) увеличение в размере 3,5 млн долл. США по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», связанное главным образом с ростом потребностей в наращивании потенциала и профессиональной подготовке для экспертов в форме проведения практикумов и семинаров;

c) сокращение на 5,7 млн долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность», связанное с уменьшением потребностей Организации Объединенных Наций в расходах на совместно финансируемую деятельность вследствие сокращения расходов на операции по обеспечению безопасности на местах, региональные операции в Нью-Йорке и службы поддержки на местах в Нью-Йорке;

Разница, обусловленная согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру

d) корректировки, отражающие чистое сокращение на 61,2 млн долл. США, которые были обусловлены согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру, как это поясняется в пункте 72 настоящего доклада.

Прочие расходы

69. Разница в размере 9,0 млн долл. США по статье прочих расходов в основном касается увеличения ассигнований по разделу 32 «Специальные расходы» (0,7 млн долл. США) и разделу 36 «Налогообложение персонала» (8,0 млн долл. США).

70. Увеличение потребностей в ресурсах на 0,7 млн долл. США по разделу 32 является чистым результатом курсовых убытков за первые 18 месяцев двухгодичного периода в результате разницы между фактическими обменными курсами и операционными курсами Организации Объединенных Наций. В соответствии со сложившейся практикой в бюджете не предусматривается создание резерва на покрытие курсовых убытков, которые трудно предсказать. Поскольку то же самое относится к остальным шести месяцам 2017 года, а чистые последствия курсовых убытков рассчитываются только раз в шесть месяцев, в докладе об исполнении бюджета на 2016–2017 годы приводится информация только о расходах в течение первых 18 месяцев двухгодичного периода, которая будет дополнительно скорректирована по состоянию на конец бюджетного периода.

71. Чистое увеличение в размере 8,0 млн долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» в основном обусловлено увеличением ставок налогообложения персонала, используемых в сочетании с валовыми окладами в рамках применения единой шкалы окладов и увеличением потребностей по статье налогообложения персонала в связи с низкой долей вакантных должностей.

Разница, обусловленная согласованием бюджета в связи с учетом расходов по их характеру

72. Как указывается в пунктах 40–42 выше, разница также включает ряд бюджетных согласований, отражающих учет расходов по их характеру, и складывается из следующего:

a) суммы в размере 4,3 млн долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» для покрытия расходов на оплату услуг ревизоров, которая была первоначально заложена в бюджет по статье «Услуги по контрактам», в то время как эти расходы проводятся по статье «Общие оперативные расходы»;

b) суммы в размере 1,5 млн долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» для регистрации аренды принтеров и других расходов, которая была первоначально заложена в бюджет по статье «Услуги по контрактам», в то время как эти расходы проводятся по статье «Общие операционные расходы»;

c) суммы в размере 0,6 млн долл. США, предназначенной для оплаты поездок, связанных с профессиональной подготовкой, по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», которая была первоначально заложена в бюджет по статье «Услуги по контрактам», тогда как соответствующие расходы учитываются по статье «Путевые расходы персонала»;

d) суммы в размере 7,4 млн долл. США по разделу 29С «Управление людских ресурсов», предназначенной для удовлетворения потребностей в профессиональной подготовке, которая была первоначально заложена в бюджет по статье «Услуги по контрактам», тогда как соответствующие расходы учитываются по бюджетным статьям «Прочие расходы по персоналу» (1,6 млн долл. США), «Услуги консультантов» (1,2 млн долл. США), «Официальные поездки» (2,8 млн долл. США), «Общие операционные расходы» (1,2 млн долл. США), «Мебель и оборудование» (0,3 млн долл. США) и «Субсидии и взносы» (0,3 млн долл. США);

e) суммы в размере 2,1 млн долл. США для оплаты услуг по контрактам по разделу 29Е «Управление информационно-коммуникационных технологий», которая была первоначально заложена в бюджет по статье «Услуги по контрактам», в то время как выплаты партнерам-исполнителям учитывались по статье «Субсидии и взносы»;

f) суммы в размере 40,0 млн долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений», которая была первоначально заложена в бюджет по статье «Переоборудование помещений» для покрытия расходов на проекты, связанные с капитальным ремонтом и переоборудованием помещений, в то время как соответствующие расходы учитываются по статьям «Общие операционные расходы» (32,9 млн долл. США), «Услуги консультантов» (0,5 млн долл. США), «Услуги по контрактам» (1,0 млн долл. США), «Принадлежности и материалы» (0,2 млн долл. США) и «Мебель и оборудование» (4,9 млн долл. США);

g) суммы в размере 1,7 млн долл. США, выделенной для ремонтных работ в новых служебных помещениях и переоборудования помещений Комиссии Организации Объединенных Наций по миростроительству в Бурунди по разделу 3 «Политические вопросы», которая была первоначально заложена в бюджет по статье «Переоборудование помещений», в то время как соответствующие расходы учитываются по статье «Общие операционные расходы»;

h) суммы в размере 56,1 млн долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений», предназначенной для содействия осуществлению стратегического плана сохранения наследия (43,6 млн долл. США), строительства Дома Африки (12,2 млн долл. США) и осуществления проекта Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана по строительству сейсмостойких зданий (0,3 млн долл. США), которая была первоначально заложена в бюджет по статьям «Прочие расходы по персоналу» (8,2 млн долл. США), «Услуги консультантов» (6,0 млн долл. США), «Услуги по контрактам» (12,4 млн долл. США), «Общие операционные расходы» (4,7 млн долл. США), «Мебель и оборудование» (0,1 млн долл. США), «Принадлежности и материалы» (0,1 млн долл. США) и «Переоборудование помещений» (24,6 млн долл. США). В связи с одобрением Генеральной Ассамблеей использования многолетнего счета незавершенного строительства общая сумма в размере 56,1 млн долл. США была проведена по статье «Субсидии и взносы»;

i) суммы в размере 2,6 млн долл. США, которая была первоначально заложена в бюджет по статье «Переоборудование помещений» для покрытия доли расходов Отделения Организации Объединенных Наций в Вене в ресурсах Общего фонда эксплуатационного обслуживания зданий и Общего фонда для финансирования капитального ремонта и замен на основе соглашения между правительством страны пребывания и организациями, базирующимися в Венском международном центре. Соответствующие расходы учитываются по статье «Субсидии и взносы».

Г. Непогашенные обязательства

73. Предварительная сумма непогашенных обязательств по состоянию на 31 октября 2017 года составляла 155,9 млн долл. США по сравнению с суммой в размере 140,8 млн долл. США, проверенной 31 октября 2015 года.

III. Разделы сметы поступлений

74. Общее увеличение поступлений по разделам сметы поступлений составляет 14,5 млн долл. США; данные о поступлениях в разбивке по разделам приводятся в таблице 9.

Таблица 9

Сводная информация об изменениях по разделам сметы поступлений

(В тыс. долл. США)

Раздел сметы поступлений	Пересмотренная смета поступлений ^a	Увеличе- ние/(уменьше- ние)	Пересмотренная смета поступлений
1. Поступления от налогообложения персонала	500 007,9	7 467,2	507 475,1
2. Общие поступления	41 642,3	4 856,1	46 498,4
3. Услуги для общественности	(2 471,1)	2 173,2	(297,9)
Итого	539 179,1	14 496,5	553 675,6

^a Резолюции 71/272 А и В и 71/273.

Раздел 1 сметы поступлений. Поступления от налогообложения персонала

75. Увеличение поступлений по плану налогообложения персонала на 7,5 млн долл. США отражает увеличение выплат по плану налогообложения персонала по соответствующему разделу сметы расходов (7,9 млн долл. США), что частично компенсируется уменьшением выплат по плану налогообложения персонала в рамках расходной части раздела 3 сметы поступлений (0,4 млн долл. США).

Раздел 2 сметы поступлений. Общие поступления

76. Увеличение поступлений на 4,9 млн долл. США по разделу 2 сметы поступлений включает:

а) поступления от аренды помещений (0,3 млн долл. США), отражающие их увеличение в Женеве, Бангкоке и Найроби, что частично компенсируется их сокращением в Центральных учреждениях;

б) возмещение расходов на услуги, предоставляемые специализированным учреждениям и другим органам (0,1 млн долл. США), что отражает их сокращение в Вене и Аддис-Абебе;

с) банковские проценты (3,1 млн долл. США) в связи с увеличением среднего сальдо платежного баланса и повышением процентных ставок в Соединенных Штатах Америки с 0,5 до 1,25 процента в 2017 году; и

d) разные поступления (1,6 млн долл. США), обусловленные главным образом возмещением другими фондами и программами расходов, связанных с отправлением правосудия.

Раздел 3 сметы поступлений. Услуги для общественности

77. Увеличение чистых поступлений на 2,2 млн долл. США по разделу 3 сметы поступлений «Услуги для общественности» является совокупным результатом чистого сокращения валовых поступлений (1,0 млн долл. США) и чистого сокращения общего объема расходов (3,2 млн долл. США).

78. Сокращение валовых поступлений обусловлено главным образом следующим:

a) сокращением поступлений по линии обслуживания посетителей (0,8 млн долл. США), отражающим меньший объем поступлений по сравнению с первоначальными оценками поступлений от сопровождаемых экскурсий в Центральных учреждениях и в Вене;

b) сокращением поступлений от продажи сувениров (0,2 млн долл. США), отражающим более низкие по сравнению с первоначальными оценками поступлений от продаж в сувенирном магазине в Центральных учреждениях;

c) сокращением поступлений от продажи публикаций Организации Объединенных Наций (0,1 млн долл. США) в Центральных учреждениях, обусловленным задержками с реализацией и распределением товаров. Это сокращение было частично компенсировано более высокими, чем предполагалось, сметными поступлениями в связи с услугами, предоставляемыми Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата (50 700 долл. США), что отражает увеличение платы за подписку на статистические продукты.

79. Чистое сокращение расходов в основном обусловлено следующим:

a) сокращением расходов по линии услуг для посетителей (1,4 млн долл. США) в связи с более высокой текучестью помощников по вопросам общественной информации/экскурсоводов, что привело к сокращению расходов по статье прочих расходов по персоналу;

b) сокращением расходов по линии услуг Почтовой администрации (1,2 млн долл. США) вследствие продолжающейся рационализации рабочих процессов и принятия мер по экономии средств, которые дали результаты (главным образом в плане сокращения расходов на услуги по контрактам и общих оперативных расходов) как в Центральных учреждениях, так и в Вене;

c) сокращением расходов на другие коммерческие услуги (0,4 млн долл. США) вследствие проведения меньшего числа мероприятий и принятия других мер по экономии средств как в Венском международном центре, так и в Конференционном центре ЭСКАТО;

d) сокращением расходов на услуги, оказываемые Департаментом по экономическим и социальным вопросам (0,2 млн долл. США), отражающим сокращение потребностей в ресурсах на покрытие прочих расходов по персоналу и на участников семинаров вследствие менее активного участия в региональных учебных практикумах.

IV. Компенсация, выплачиваемая в связи с решениями административных трибуналов

80. В соответствии с резолюцией [52/220](#) Генеральной Ассамблеи в окончательную смету расходов на двухгодичный период 2016-2017 годов были включены расходы (на общую сумму 4,4 млн долл. США), связанные с выплатой компенсации сотрудникам на основании решений Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций, Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Группы управленческой оценки Департамента по вопросам управления.

V. Меры, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее

81. Генеральной Ассамблее предлагается принять к сведению настоящий доклад и утвердить пересмотренную смету по разделам расходов на двухгодичный период 2016–2017 годов в размере 5 681 615 300 долл. США, как это показано в таблице 3, и соответствующую смету поступлений в размере 553 675 600 долл. США, как это показано в таблице 9.

Таблица 1

Сводные данные о прогнозируемых расходах в разбивке по разделам бюджета и основным определяющим факторам на двухгодичный период 2016–2017 годов

(В тыс. долл. США)

Раздел бюджета		Прогнозируемые изменения						Итого	Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016–2017 годы	Разница в процентах
		Пересмотренные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Непредвиденные и чрезвычайные расходы и изменения, обусловленные решениями директивных органов	Доля заполненных должностей и прочие изменения				
1.	Общее формирование политики, руководство и координация	117 372,9	(92,3)	259,0	391,7	(65,5)	492,9	117 865,8	0,4	
2.	Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	631 101,5	247,5	(599,7)	–	4 615,1	4 262,9	635 364,4	0,7	
3.	Политические вопросы	1 346 045,3	(80,8)	547,6	15 918,7	(30 465,4)	(14 079,9)	1 331 965,4	(1,0)	
4.	Разоружение	24 868,9	(45,3)	39,6	–	(89,0)	(94,7)	24 774,2	(0,4)	
5.	Операции по поддержанию мира	109 648,4	711,6	(152,5)	–	1 278,9	1 838,0	111 486,4	1,7	
6.	Использование космического пространства в мирных целях	7 222,6	11,4	45,2	–	282,6	339,2	7 561,8	4,7	
7.	Международный Суд	45 814,7	(4,4)	51,5	–	1 286,2	1 333,3	47 148,0	2,9	
8.	Правовые вопросы	61 539,6	(34,9)	235,3	13 869,8	1 074,3	15 144,5	76 684,1	24,6	
9.	Экономические и социальные вопросы	162 147,6	–	771,6	–	(2 387,0)	(1 615,4)	160 532,2	(1,0)	
10.	Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	10 763,0	–	60,0	–	(73,4)	(13,4)	10 749,6	(0,1)	
11.	Поддержка Организацией Объединенных Наций «Нового партнерства в интересах развития Африки»	16 605,8	(45,3)	114,3	–	(674,9)	(605,9)	15 999,9	(3,6)	
12.	Торговля и развитие	138 422,2	374,4	(1 726,1)	–	2 038,2	686,5	139 108,7	0,5	
13.	Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО	37 091,8	(483,2)	(28,9)	–	–	(512,1)	36 579,7	(1,4)	
14.	Окружающая среда	37 097,3	209,3	(21,8)	–	5 353,0	5 540,5	42 637,8	14,9	
15.	Населенные пункты	22 074,4	168,1	44,3	–	(341,5)	(129,1)	21 945,3	(0,6)	

Раздел бюджета	Пересмотренные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения		Итого	Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016–2017 годы	Разница в процентах
				Непредвиденные и чрезвычайные расходы и изменения, обусловленные решениями директивных органов	Доля заполненных должностей и прочие изменения			
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	37 232,3	57,0	243,3	328,5	3 178,5	3 807,3	41 039,6	10,2
17. «ООН–женщины»	15 089,7	–	81,8	–	736,6	818,4	15 908,1	5,4
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	153 449,1	(2 907,2)	1 582,9	–	(4 379,2)	(5 703,5)	147 745,6	(3,7)
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	95 411,4	1 206,8	(823,0)	–	1 500,8	1 884,6	97 296,0	2,0
20. Экономическое развитие в Европе	65 938,5	239,8	(868,4)	–	4 433,2	3 804,6	69 743,1	5,8
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	106 931,0	1 517,1	664,6	–	1 397,3	3 579,0	110 510,0	3,3
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	70 088,3	89,2	1 273,3	–	2 375,9	3 738,4	73 826,7	5,3
23. Регулярная программа технического сотрудничества	59 432,0	(349,4)	(82,6)	–	(304,3)	(736,3)	58 695,7	(1,2)
24. Права человека	212 034,3	109,7	(1 710,4)	6 543,5	(4 438,0)	504,8	212 539,1	0,2
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	85 362,6	(1 079,5)	(90,2)	–	186,5	(983,2)	84 379,4	(1,2)
26. Палестинские беженцы	55 137,3	1 271,7	(908,6)	–	(164,6)	198,5	55 335,8	0,4
27. Гуманитарная помощь	36 946,1	(209,6)	(57,6)	–	588,8	321,6	37 267,7	0,9
28. Общественная информация	187 570,1	(127,0)	417,2	–	1 420,4	1 710,6	189 280,7	0,9
29A. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	22 710,9	–	65,7	–	1 161,4	1 227,1	23 938,0	5,4
29B. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	34 706,1	–	156,6	–	177,5	334,1	35 040,2	1,0
29C. Управление людских ресурсов	70 288,3	7,1	223,6	–	(23,4)	207,3	70 495,6	0,3
29D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания	166 996,3	–	307,9	63,6	7 004,7	7 376,2	174 372,5	4,4
29E. Управление информационно-коммуникационных технологий	97 771,0	38,2	252,8	–	1 157,6	1 448,6	99 219,6	1,5

Раздел бюджета	Пересмотренные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Прогнозируемые изменения			Итого	Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016–2017 годы	Разница в процентах
			Инфляция	Непредвиденные и чрезвычайные расходы и изменения, обусловленные решениями директивных органов	Доля заполненных должностей и прочие изменения			
29F. Административное обслуживание, Женева	139 377,9	(359,1)	(496,4)	–	7 255,2	6 399,7	145 777,6	4,6
29G. Административное обслуживание, Вена	34 030,8	(63,8)	122,6	–	676,4	735,2	34 766,0	2,2
29H. Административное обслуживание, Найроби	29 405,7	263,3	122,1	–	(76,2)	309,2	29 714,9	1,1
30. Внутренний надзор	40 148,4	(29,0)	134,0	–	441,0	546,0	40 694,4	1,4
31. Совместно финансируемая административная деятельность	11 503,6	(27,3)	(33,1)	–	789,4	729,0	12 232,6	6,3
32. Специальные расходы	153 244,8	(1 477,8)	(5 574,8)	–	2 761,1	(4 291,5)	148 953,3	(2,8)
33. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	109 309,0	(216,3)	62,4	–	–	(153,9)	109 155,1	(0,1)
34. Охрана и безопасность	238 283,4	(221,5)	669,0	–	12 638,3	13 085,8	251 369,2	5,5
35. Счет развития	28 398,8	–	–	–	–	–	28 398,8	–
36. Налогообложение персонала	495 607,9	(842,6)	104,5	685,3	7 961,6	7 908,8	503 516,7	1,6
Всего (брутто)	5 620 221,6	(2 174,1)	(4 521,4)	37 801,1	30 288,1	61 393,7	5 681 615,3	1,1

Таблица 2

Сводные данные о прогнозируемых расходах в разбивке по статьям расходов и основным определяющим факторам на двухгодичный период 2016–2017 годов

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Пересмотренные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Предполагаемые изменения		Итого	Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016–2017 годы	Разница в процентах
				Непредвиденные и чрезвычайные расходы и изменения, обусловленные решениями директивных органов	Доля заполненных должностей и прочие изменения			
Штатные должности	2 441 731,8	4 767,6	586,6	–	58 474,4	63 828,6	2 505 560,4	2,6
Прочие расходы по персоналу	1 029 482,1	(2 452,5)	(5 639,6)	13 589,9	24 264,3	29 762,1	1 059 244,2	2,9
Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками	20 758,6	(0,9)	24,1	–	(1 123,5)	(1 100,3)	19 658,3	(5,3)
Консультанты	32 215,6	(90,6)	29,4	510,4	(2 560,6)	(2 111,4)	30 104,2	(6,6)
Эксперты	47 523,8	(3,9)	(2,3)	278,2	(6 791,3)	(6 519,3)	41 004,5	(13,7)
Путевые расходы представителей	50 249,9	–	99,6	339,5	(9 112,7)	(8 673,6)	41 576,3	(17,3)
Путевые расходы персонала	82 382,5	–	80,1	1 664,3	4 034,6	5 779,0	88 161,5	7,0
Услуги по контрактам	226 272,9	(209,1)	183,1	294,6	(37 378,9)	(37 110,3)	189 162,6	(16,4)
Общие операционные расходы	534 482,8	(653,0)	140,7	6 185,8	10 319,2	15 992,7	550 475,5	3,0
Представительские расходы	2 092,4	(3,8)	0,5	–	(562,6)	(565,9)	1 526,5	(27,0)
Предметы снабжения и материалы	56 695,7	14,6	(30,7)	83,3	(12 580,1)	(12 512,9)	44 182,8	(22,1)
Мебель и оборудование	80 024,8	(63,4)	(64,4)	275,8	5 568,0	5 716,0	85 740,8	7,1
Переоборудование помещений	107 633,2	(193,9)	57,9	2,0	(70 023,6)	(70 157,6)	37 475,6	(65,2)
Субсидии и взносы	403 656,2	(2 442,6)	(90,9)	13 892,0	58 799,3	70 157,8	473 814,0	17,4
Прочее	505 019,3	(842,6)	104,5	685,3	8 961,6	8 908,8	513 928,1	1,8
Всего	5 620 221,6	(2 174,1)	(4 521,4)	37 801,1	30 288,1	61 393,7	5 681 615,3	1,1

Таблица 3
Сводные данные о прогнозируемых расходах по каждому разделу бюджета в разбивке по статьям расходов и основным определяющим факторам за 2016–2017 годы

(В тыс. долл. США)

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016–2017 годы
				Непредвиденные и чрезвычайные расходы и изменения, обусловленные решениями директивных органов	Прочие изменения	Итого	
1. Общее формирование политики, руководство и координация							
Штатные должности	67 540,3	(88,4)	166,8	–	2 230,8	2 309,2	69 849,5
Прочие расходы по персоналу	4 893,3	(7,2)	13,5	381,4	406,5	794,2	5 687,5
Вознаграждение должностных лиц, не являющихся сотрудниками	5 348,9	4,1	23,5	–	(8,4)	19,2	5 368,1
Консультанты	677,5	–	1,3	–	333,0	334,3	1 011,8
Эксперты	274,8	–	0,6	–	–	0,6	275,4
Путевые расходы представителей	9 778,2	–	20,2	–	(1 681,0)	(1 660,8)	8 117,4
Путевые расходы персонала	3 909,1	–	8,2	–	(22,3)	(14,1)	3 895,0
Услуги по контрактам	7 965,0	0,4	16,9	8,4	(4 275,1)	(4 249,4)	3 715,6
Общие операционные расходы	1 414,5	(0,4)	4,1	0,9	4 467,4	4 472,0	5 886,5
Представительские расходы	524,6	(0,3)	1,0	–	(9,8)	(9,1)	515,5
Предметы снабжения и материалы	291,2	(0,3)	1,2	1,0	(112,2)	(110,3)	180,9
Мебель и оборудование	270,1	(0,2)	0,9	–	(28,6)	(27,9)	242,2
Субсидии и взносы	14 485,4	–	0,8	–	(1 365,8)	(1 365,0)	13 120,4
Итого	117 372,9	(92,3)	259,0	391,7	(65,5)	492,9	117 865,8
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление							
Штатные должности	493 109,1	985,1	(839,7)	–	4 696,7	4 842,1	497 951,2
Прочие расходы по персоналу	54 069,5	(318,9)	72,1	–	(217,1)	(463,9)	53 605,6
Консультанты	–	–	–	–	400,0	400,0	400,0
Путевые расходы представителей	351,4	–	0,9	–	–	0,9	352,3
Путевые расходы персонала	277,6	–	0,4	–	263,6	264,0	541,6
Услуги по контрактам	30 122,1	(127,3)	41,1	–	(2 848,7)	(2 934,9)	27 187,2
Общие операционные расходы	2 912,9	(10,0)	8,0	–	1 543,3	1 541,3	4 454,2
Представительские расходы	7,9	–	–	–	1,0	1,0	8,9
Предметы снабжения и материалы	2 099,6	(8,0)	4,8	–	(1 726,7)	(1 729,9)	369,7
Мебель и оборудование	3 035,1	(7,9)	12,1	–	(913,4)	(909,2)	2 125,9
Субсидии и взносы	45 116,3	(265,5)	100,6	–	3 416,4	3 251,5	48 367,8
Итого	631 101,5	247,5	(599,7)	–	4 615,1	4 262,9	635 364,4
3. Политические вопросы							
Штатные должности	103 415,4	(76,7)	529,4	–	(1 081,3)	(628,6)	102 786,8
Прочие расходы по персоналу	696 981,2	(0,6)	2,5	8 014,4	14 758,4	22 774,7	719 755,9

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
				Непредвиден- ные и чрезвычай- ные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Консультанты	9 072,1	(0,1)	0,1	381,8	(717,5)	(335,7)	8 736,4
Эксперты	26 645,3	–	0,6	202,7	(1 800,2)	(1 596,9)	25 048,4
Путевые расходы представителей	1 999,5	–	3,8	–	(471,0)	(467,2)	1 532,3
Путевые расходы персонала	45 648,6	–	4,6	1 158,8	(3 223,5)	(2 060,1)	43 588,5
Услуги по контрактам	63 598,9	(2,2)	3,3	235,5	(265,3)	(28,7)	63 570,2
Общие операционные расходы	274 978,7	(0,6)	2,7	5 725,9	(22 496,1)	(16 768,1)	258 210,6
Представительские расходы	957,1	–	0,2	–	(451,8)	(451,6)	505,5
Предметы снабжения и материалы	30 963,1	(0,1)	–	79,8	(3 134,3)	(3 054,6)	27 908,5
Мебель и оборудование	44 430,3	(0,5)	0,4	116,9	(1 178,6)	(1 061,8)	43 368,5
Переоборудование помещений	29 682,4	–	–	2,0	(8 401,7)	(8 399,7)	21 282,7
Субсидии и взносы	8 261,3	–	–	0,9	(2 302,5)	(2 301,6)	5 959,7
Прочее	9 411,4	–	–	–	300,0	300,0	9 711,4
Итого	1 346 045,3	(80,8)	547,6	15 918,7	(30 465,4)	(14 079,9)	1 331 965,4
4. Разоружение							
Штатные должности	17 914,0	(31,3)	27,8	–	445,5	442,0	18 356,0
Прочие расходы по персоналу	541,0	(0,3)	1,7	–	253,8	255,2	796,2
Консультанты	162,5	–	0,4	–	53,3	53,7	216,2
Эксперты	3 111,7	(5,9)	5,1	–	(1 393,6)	(1 394,4)	1 717,3
Путевые расходы представителей	–	–	–	–	45,9	45,9	45,9
Путевые расходы персонала	330,6	–	0,7	–	580,5	581,2	911,8
Услуги по контрактам	275,4	–	0,6	–	(15,5)	(14,9)	260,5
Общие операционные расходы	487,5	–	0,5	–	205,9	206,4	693,9
Представительские расходы	5,8	–	–	–	–	–	5,8
Предметы снабжения и материалы	23,5	(0,1)	0,2	–	1,4	1,5	25,0
Мебель и оборудование	36,2	(0,3)	0,1	–	146,1	145,9	182,1
Субсидии и взносы	1 980,7	(7,4)	2,5	–	(412,3)	(417,2)	1 563,5
Итого	24 868,9	(45,3)	39,6	–	(89,0)	(94,7)	24 774,2
5. Операции по поддержанию мира							
Штатные должности	72 019,1	479,0	(3,9)	–	1 651,6	2 126,7	74 145,8
Прочие расходы по персоналу	18 195,2	17,0	(83,2)	–	(1 298,9)	(1 365,1)	16 830,1
Консультанты	–	–	–	–	61,2	61,2	61,2
Путевые расходы персонала	1 304,4	–	6,1	–	417,0	423,1	1 727,5
Услуги по контрактам	1 468,3	12,2	(1,9)	–	358,5	368,8	1 837,1
Общие операционные расходы	10 453,3	116,4	(33,5)	–	(317,8)	(234,9)	10 218,4
Представительские расходы	30,0	0,2	(0,1)	–	–	0,1	30,1
Предметы снабжения и материалы	2 855,3	55,9	(15,6)	–	(1 144,8)	(1 104,5)	1 750,8
Мебель и оборудование	2 757,8	–	(14,2)	–	1 614,3	1 600,1	4 357,9

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
				Непредвиден- ные и чрезвычайные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Переоборудование помещений	565,0	22,4	(4,5)	–	(57,2)	(39,3)	525,7
Субсидии и взносы	–	8,5	(1,7)	–	(5,0)	1,8	1,8
Итого	109 648,4	711,6	(152,5)	–	1 278,9	1 838,0	111 486,4
6. Использование космического пространства в мирных целях							
Штатные должности	5 828,6	15,6	42,9	–	290,7	349,2	6 177,8
Прочие расходы по персоналу	81,9	0,1	0,1	–	(7,4)	(7,2)	74,7
Эксперты	71,8	(0,4)	0,1	–	–	(0,3)	71,5
Путевые расходы персонала	177,7	–	0,4	–	21,2	21,6	199,3
Услуги по контрактам	96,6	(0,5)	0,2	–	60,3	60,0	156,6
Представительские расходы	3,9	–	0,1	–	(2,0)	(1,9)	2,0
Предметы снабжения и материалы	8,7	–	–	–	(4,5)	(4,5)	4,2
Мебель и оборудование	16,0	–	0,1	–	6,6	6,7	22,7
Субсидии и взносы	937,4	(3,4)	1,3	–	(82,3)	(84,4)	853,0
Итого	7 222,6	11,4	45,2	–	282,6	339,2	7 561,8
7. Международный Суд							
Штатные должности	21 802,1	56,3	48,0	–	2 394,7	2 499,0	24 301,1
Прочие расходы по персоналу	2 046,9	(8,5)	1,0	–	(47,0)	(54,5)	1 992,4
Вознаграждение лиц, не являю- щихся сотрудниками	14 117,2	(5,0)	0,6	–	(1 072,9)	(1 077,3)	13 039,9
Консультанты	485,6	(3,8)	0,3	–	(0,9)	(4,4)	481,2
Путевые расходы персонала	90,8	–	0,1	–	3,3	3,4	94,2
Услуги по контрактам	2 592,5	(15,6)	1,4	–	(80,3)	(94,5)	2 498,0
Общие операционные расходы	3 771,1	(23,1)	–	–	(61,7)	(84,8)	3 686,3
Представительские расходы	26,0	(0,1)	–	–	4,1	4,0	30,0
Предметы снабжения и материалы	586,9	(4,0)	0,2	–	3,8	–	586,9
Мебель и оборудование	295,6	(0,6)	(0,1)	–	143,1	142,4	438,0
Итого	45 814,7	(4,4)	51,5	–	1 286,2	1 333,3	47 148,0
8. Правовые вопросы							
Штатные должности	40 401,7	(32,0)	217,2	–	1 303,0	1 488,2	41 889,9
Прочие расходы по персоналу	590,3	–	1,2	54,0	(68,8)	(13,6)	576,7
Вознаграждение лиц, не являю- щихся сотрудниками	0,1	–	–	–	(0,1)	(0,1)	–
Консультанты	607,9	(0,2)	0,2	6,2	(199,0)	(192,8)	415,1
Эксперты	153,9	(0,9)	0,3	–	(23,5)	(24,1)	129,8
Путевые расходы представителей	2 890,8	–	5,8	–	(1,3)	4,5	2 895,3
Путевые расходы персонала	1 135,7	–	1,9	9,6	44,2	55,7	1 191,4
Услуги по контрактам	1 875,9	(1,0)	3,4	–	137,2	139,6	2 015,5

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
				Непредвиден- ные и чрезвычайные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Общие операционные расходы	545,4	(0,1)	0,8	–	49,2	49,9	595,3
Представительские расходы	3,4	–	–	–	(3,4)	(3,4)	–
Предметы снабжения и материалы	199,5	(0,6)	0,5	–	(95,9)	(96,0)	103,5
Мебель и оборудование	168,7	(0,1)	0,4	–	41,0	41,3	210,0
Переоборудование помещений	–	–	–	–	7,8	7,8	7,8
Субсидии и взносы	12 966,3	–	3,6	13 800,0	(116,1)	13 687,5	26 653,8
Итого	61 539,6	(34,9)	235,3	13 869,8	1 074,3	15 144,5	76 684,1
9. Экономические и социальные вопросы							
Штатные должности	140 640,9	–	727,4	–	(727,4)	–	140 640,9
Прочие расходы по персоналу	4 404,0	–	9,6	–	(186,5)	(176,9)	4 227,1
Консультанты	2 218,1	–	5,0	–	(43,9)	(38,9)	2 179,2
Эксперты	3 598,1	–	7,4	–	(506,5)	(499,1)	3 099,0
Путевые расходы представителей	3 577,2	–	7,2	–	(1 304,9)	(1 297,7)	2 279,5
Путевые расходы персонала	1 926,7	–	4,3	–	200,3	204,6	2 131,3
Услуги по контрактам	3 116,5	–	6,4	–	287,6	294,0	3 410,5
Общие операционные расходы	1 161,1	–	1,9	–	137,7	139,6	1 300,7
Представительские расходы	23,6	–	–	–	–	–	23,6
Предметы снабжения и материалы	259,1	–	0,7	–	(180,0)	(179,3)	79,8
Мебель и оборудование	692,6	–	1,7	–	(63,4)	(61,7)	630,9
Субсидии и взносы	529,7	–	–	–	–	–	529,7
Итого	162 147,6	–	771,6	–	(2 387,0)	(1 615,4)	160 532,2
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства							
Штатные должности	9 238,5	–	56,4	–	(7,3)	49,1	9 287,6
Прочие расходы по персоналу	728,8	–	1,6	–	(240,7)	(239,1)	489,7
Консультанты	115,6	–	0,5	–	(31,1)	(30,6)	85,0
Эксперты	96,0	–	0,2	–	71,9	72,1	168,1
Путевые расходы персонала	204,2	–	0,4	–	76,0	76,4	280,6
Услуги по контрактам	233,6	–	0,5	–	85,3	85,8	319,4
Общие операционные расходы	75,0	–	0,2	–	(2,2)	(2,0)	73,0
Представительские расходы	2,4	–	–	–	–	–	2,4
Предметы снабжения и материалы	19,8	–	0,1	–	(13,7)	(13,6)	6,2
Мебель и оборудование	49,1	–	0,1	–	(11,6)	(11,5)	37,6
Итого	10 763,0	–	60,0	–	(73,4)	(13,4)	10 749,6
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки							
Штатные должности	13 555,6	(39,3)	113,0	–	(540,0)	(466,3)	13 089,3
Прочие расходы по персоналу	409,5	(4,7)	(1,4)	–	(225,6)	(231,7)	177,8

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Прогнозируемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
		Обменный курс	Инфляция	Непредвиден- ные и чрезвычай- ные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Консультанты	400,3	(1,3)	0,1	–	(73,8)	(75,0)	325,3
Эксперты	853,8	–	(0,2)	–	(224,1)	(224,3)	629,5
Путевые расходы персонала	604,3	–	1,3	–	184,6	185,9	790,2
Услуги по контрактам	585,1	–	1,0	–	269,9	270,9	856,0
Общие операционные расходы	117,1	–	0,2	–	(45,0)	(44,8)	72,3
Представительские расходы	2,7	–	–	–	–	–	2,7
Предметы снабжения и материалы	32,4	–	–	–	(25,1)	(25,1)	7,3
Мебель и оборудование	45,0	–	0,3	–	4,2	4,5	49,5
Итого	16 605,8	(45,3)	114,3	–	(674,9)	(605,9)	15 999,9
12. Торговля и развитие							
Штатные должности	125 630,6	520,0 (1 720,3)	–	–	2 634,9	1 434,6	127 065,2
Прочие расходы по персоналу	1 345,1	(21,1)	(1,3)	–	(6,6)	(29,0)	1 316,1
Консультанты	1 069,0	(13,9)	(1,1)	–	(69,4)	(84,4)	984,6
Эксперты	782,7	(9,2)	(0,6)	–	(18,5)	(28,3)	754,4
Путевые расходы представителей	443,2	–	1,0	–	(71,2)	(70,2)	373,0
Путевые расходы персонала	1 186,6	–	2,4	–	39,9	42,3	1 228,9
Услуги по контрактам	1 815,0	(2,7)	(0,1)	–	581,8	579,0	2 394,0
Общие операционные расходы	3 396,3	(30,4)	(1,9)	–	76,7	44,4	3 440,7
Представительские расходы	50,7	(0,5)	–	–	–	(0,5)	50,2
Предметы снабжения и материалы	1 689,9	(22,8)	(1,4)	–	(1 137,0)	(1 161,2)	528,7
Мебель и оборудование	1 013,1	(14,1)	(0,8)	–	(156,5)	(171,4)	841,7
Переоборудование помещений	–	–	–	–	104,8	104,8	104,8
Субсидии и взносы	–	(30,9)	(2,0)	–	59,3	26,4	26,4
Итого	138 422,2	374,4 (1 726,1)	–	–	2 038,2	686,5	139 108,7
13. Центр по международной торговле							
Субсидии и взносы	37 091,8	(483,2)	(28,9)	–	–	(512,1)	36 579,7
Итого	37 091,8	(483,2)	(28,9)	–	–	(512,1)	36 579,7
14. Окружающая среда							
Штатные должности	33 171,7	183,3	(73,3)	–	5 443,8	5 553,8	38 725,5
Прочие расходы по персоналу	102,6	0,3	1,2	–	(17,1)	(15,6)	87,0
Консультанты	1 760,8	15,6	31,7	–	(596,1)	(548,8)	1 212,0
Путевые расходы представителей	160,9	–	0,3	–	(71,8)	(71,5)	89,4
Путевые расходы персонала	537,2	–	1,3	–	(1,0)	0,3	537,5
Услуги по контрактам	765,6	5,9	11,4	–	(199,5)	(182,2)	583,4
Общие операционные расходы	390,8	1,8	1,9	–	364,3	368,0	758,8
Представительские расходы	20,0	0,1	0,3	–	(9,3)	(8,9)	11,1
Предметы снабжения и материалы	89,2	1,1	1,6	–	(77,9)	(75,2)	14,0

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
				Непредвиден- ные и чрезвычайные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Мебель и оборудование	98,5	1,2	1,8	–	(54,4)	(51,4)	47,1
Переоборудование помещений	–	–	–	–	1,9	1,9	1,9
Субсидии и взносы	–	–	–	–	570,1	570,1	570,1
Итого	37 097,3	209,3	(21,8)	–	5 353,0	5 540,5	42 637,8
15. Населенные пункты							
Штатные должности	17 942,9	153,7	(6,8)	–	(345,9)	(199,0)	17 743,9
Прочие расходы по персоналу	832,1	0,7	12,1	–	44,1	56,9	889,0
Консультанты	501,5	2,1	4,9	–	0,7	7,7	509,2
Эксперты	867,5	–	10,9	–	(49,4)	(38,5)	829,0
Путевые расходы персонала	468,9	–	0,9	–	74,9	75,8	544,7
Услуги по контрактам	527,1	4,5	8,7	–	67,3	80,5	607,6
Общие операционные расходы	775,1	5,5	10,9	–	(180,3)	(163,9)	611,2
Представительские расходы	14,4	0,1	0,3	–	(3,8)	(3,4)	11,0
Предметы снабжения и материалы	72,7	0,6	1,1	–	(8,5)	(6,8)	65,9
Мебель и оборудование	72,2	0,9	1,3	–	59,4	61,6	133,8
Итого	22 074,4	168,1	44,3	–	(341,5)	(129,1)	21 945,3
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие							
Штатные должности	31 219,5	80,7	229,5	–	3 168,6	3 478,8	34 698,3
Прочие расходы по персоналу	503,4	(2,9)	1,1	163,6	(51,1)	110,7	614,1
Консультанты	502,1	(3,7)	1,6	33,8	(52,8)	(21,1)	481,0
Эксперты	923,9	(5,9)	2,1	75,5	(348,3)	(276,6)	647,3
Путевые расходы представителей	1 405,1	–	2,7	–	133,6	136,3	1 541,4
Путевые расходы персонала	759,4	–	1,6	25,5	113,0	140,1	899,5
Услуги по контрактам	1 218,4	(5,2)	2,3	30,1	215,7	242,9	1 461,3
Общие операционные расходы	182,9	(3,0)	1,2	–	(22,9)	(24,7)	158,2
Представительские расходы	5,4	–	–	–	–	–	5,4
Предметы снабжения и материалы	131,9	(0,8)	0,4	–	5,6	5,2	137,1
Мебель и оборудование	323,5	(2,0)	0,6	–	34,8	33,4	356,9
Субсидии и взносы	56,8	(0,2)	0,2	–	(17,7)	(17,7)	39,1
Итого	37 232,3	57,0	243,3	328,5	3 178,5	3 807,3	41 039,6
17. Структура «ООН-женщины»							
Штатные должности	13 878,3	–	79,4	–	739,0	818,4	14 696,7
Прочие расходы по персоналу	40,0	–	–	–	18,2	18,2	58,2
Консультанты	113,2	–	0,3	–	59,9	60,2	173,4
Эксперты	282,2	–	0,6	–	(49,3)	(48,7)	233,5
Путевые расходы представителей	255,2	–	0,5	–	(85,8)	(85,3)	169,9

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Прогнозируемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
		Обменный курс	Инфляция	Непредвиден- ные и чрезвычай- ные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Путевые расходы персонала	78,5	–	0,2	–	17,0	17,2	95,7
Услуги по контрактам	265,9	–	0,4	–	40,2	40,6	306,5
Общие операционные расходы	165,1	–	0,4	–	(2,6)	(2,2)	162,9
Представительские расходы	2,5	–	–	–	–	–	2,5
Предметы снабжения и материалы	8,8	–	–	–	–	–	8,8
Итого	15 089,7	–	81,8	–	736,6	818,4	15 908,1
18. Экономическое и социальное развитие в Африке							
Штатные должности	95 964,8	(2 241,3)	2 061,5	–	(1 621,9)	(1 801,7)	94 163,1
Прочие расходы по персоналу	6 486,5	(194,6)	(76,8)	–	(1 542,7)	(1 814,1)	4 672,4
Консультанты	2 197,1	(69,1)	(27,1)	–	–	(96,2)	2 100,9
Эксперты	6 203,1	–	(44,8)	–	(1 846,6)	(1 891,4)	4 311,7
Путевые расходы представителей	–	–	–	–	460,0	460,0	460,0
Путевые расходы персонала	2 970,2	–	6,3	–	627,6	633,9	3 604,1
Услуги по контрактам	10 780,8	–	(72,5)	–	(301,2)	(373,7)	10 407,1
Общие операционные расходы	13 959,4	(390,1)	(167,8)	–	(1 452,4)	(2 010,3)	11 949,1
Представительские расходы	112,1	(3,1)	(1,2)	–	(5,8)	(10,1)	102,0
Предметы снабжения и материалы	4 432,1	–	(35,0)	–	(1 430,0)	(1 465,0)	2 967,1
Мебель и оборудование	7 022,7	–	(55,8)	–	(775,2)	(831,0)	6 191,7
Субсидии и взносы	3 320,3	(9,0)	(3,9)	–	3 509,0	3 496,1	6 816,4
Итого	153 449,1	(2 907,2)	1 582,9	–	(4 379,2)	(5 703,5)	147 745,6
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе							
Штатные должности	82 534,9	1 053,7	(783,5)	–	1 642,2	1 912,4	84 447,3
Прочие расходы по персоналу	1 805,3	31,9	(8,7)	–	(46,7)	(23,5)	1 781,8
Консультанты	441,2	7,1	(2,0)	–	509,8	514,9	956,1
Эксперты	970,3	15,9	(3,9)	–	(163,5)	(151,5)	818,8
Путевые расходы персонала	1 351,4	–	2,3	–	(28,0)	(25,7)	1 325,7
Услуги по контрактам	1 524,4	14,2	(3,9)	–	268,4	278,7	1 803,1
Общие операционные расходы	4 870,8	59,0	(16,7)	–	(903,4)	(861,1)	4 009,7
Представительские расходы	32,5	0,5	(0,2)	–	–	0,3	32,8
Предметы снабжения и материалы	684,5	9,1	(2,1)	–	(451,0)	(444,0)	240,5
Мебель и оборудование	1 195,9	15,4	(4,3)	–	648,2	659,3	1 855,2
Переоборудование помещений	–	–	–	–	25,0	25,0	25,0
Субсидии и взносы	0,2	–	–	–	(0,2)	(0,2)	–
Итого	95 411,4	1 206,8	(823,0)	–	1 500,8	1 884,6	97 296,0
20. Экономическое развитие в Европе							
Штатные должности	62 157,3	279,2	(867,2)	–	4 582,3	3 994,3	66 151,6
Прочие расходы по персоналу	218,9	(3,0)	(0,3)	–	3,3	–	218,9

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
				Непредвиден- ные и чрезвычай- ные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Консультанты	337,7	(3,9)	(0,3)	–	19,5	15,3	353,0
Эксперты	90,8	(0,9)	–	–	(14,4)	(15,3)	75,5
Путевые расходы персонала	855,0	–	1,2	–	(1,2)	–	855,0
Услуги по контрактам	442,4	(5,6)	(0,5)	–	(170,8)	(176,9)	265,5
Общие операционные расходы	169,2	(0,7)	–	–	(15,2)	(15,9)	153,3
Представительские расходы	24,2	(0,4)	–	–	(6,0)	(6,4)	17,8
Предметы снабжения и материалы	135,6	(1,8)	(0,1)	–	(40,0)	(41,9)	93,7
Мебель и оборудование	410,5	(4,8)	(0,3)	–	72,5	67,4	477,9
Субсидии и взносы	1 096,9	(18,3)	(0,9)	–	3,2	(16,0)	1 080,9
Итого	65 938,5	239,8	(868,4)	–	4 433,2	3 804,6	69 743,1
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне							
Штатные должности	87 409,9	1 409,9	869,9	–	1 457,0	3 736,8	91 146,7
Прочие расходы по персоналу	2 093,0	2,6	(38,3)	–	(192,8)	(228,5)	1 864,5
Консультанты	934,6	–	(12,6)	–	137,4	124,8	1 059,4
Эксперты	970,1	–	(13,6)	–	(143,1)	(156,7)	813,4
Путевые расходы персонала	2 015,1	–	4,3	–	(10,9)	(6,6)	2 008,5
Услуги по контрактам	3 188,5	–	(34,7)	–	756,9	722,2	3 910,7
Общие операционные расходы	7 401,4	90,0	(68,0)	–	(202,4)	(180,4)	7 221,0
Представительские расходы	28,6	0,4	(0,6)	–	(28,4)	(28,6)	–
Предметы снабжения и материалы	1 114,9	14,2	(13,3)	–	(344,7)	(343,8)	771,1
Мебель и оборудование	1 774,9	–	(28,5)	–	(31,7)	(60,2)	1 714,7
Итого	106 931,0	1 517,1	664,6	–	1 397,3	3 579,0	110 510,0
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии							
Штатные должности	58 426,8	72,9	1 111,5	–	2 554,8	3 739,2	62 166,0
Прочие расходы по персоналу	1 363,0	1,8	20,0	–	(20,6)	1,2	1 364,2
Консультанты	1 227,4	2,8	24,3	–	(162,0)	(134,9)	1 092,5
Эксперты	1 627,8	3,4	32,9	–	(282,2)	(245,9)	1 381,9
Путевые расходы персонала	780,4	–	1,7	–	137,2	138,9	919,3
Услуги по контрактам	2 132,6	1,9	19,6	–	(70,3)	(48,8)	2 083,8
Общие операционные расходы	3 205,1	4,5	44,2	–	39,4	88,1	3 293,2
Представительские расходы	29,3	–	0,3	–	(5,9)	(5,6)	23,7
Предметы снабжения и материалы	744,0	1,2	11,7	–	(450,8)	(437,9)	306,1
Мебель и оборудование	551,9	0,7	7,1	–	603,8	611,6	1 163,5
Переоборудование помещений	–	–	–	–	32,5	32,5	32,5
Итого	70 088,3	89,2	1 273,3	–	2 375,9	3 738,4	73 826,7

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
				Непредвиден- ные и чрезвычай- ные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
23. Регулярная программа технического сотрудничества							
Субсидии и взносы	59 432,0	(349,4)	(82,6)	–	(304,3)	(736,3)	58 695,7
Итого	59 432,0	(349,4)	(82,6)	–	(304,3)	(736,3)	58 695,7
24. Права человека							
Штатные должности	130 263,1	532,7 (1 726,4)		–	6 165,4	4 971,7	135 234,8
Прочие расходы по персоналу	29 642,8	(280,3)	(37,2)	4 976,5	(2 790,1)	1 868,9	31 511,7
Консультанты	1 695,5	(21,3)	(1,3)	88,6	(174,7)	(108,7)	1 586,8
Путевые расходы представителей	28 765,0	–	56,0	339,5	(6 004,0)	(5 608,5)	23 156,5
Путевые расходы персонала	7 824,2	–	13,5	470,4	(1 488,2)	(1 004,3)	6 819,9
Услуги по контрактам	2 154,4	(17,1)	(1,2)	20,6	622,1	624,4	2 778,8
Общие операционные расходы	6 091,2	(44,3)	(12,4)	395,4	(1 170,4)	(831,7)	5 259,5
Представительские расходы	15,5	(0,3)	–	–	(1,9)	(2,2)	13,3
Предметы снабжения и материалы	627,7	(4,1)	(1,3)	2,5	(113,0)	(115,9)	511,8
Мебель и оборудование	730,3	(8,6)	(0,8)	158,9	193,6	343,1	1 073,4
Субсидии и взносы	4 224,6	(47,0)	0,7	91,1	323,2	368,0	4 592,6
Итого	212 034,3	109,7 (1 710,4)	6 543,5 (4 438,0)	504,8	212 539,1		
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи							
Штатные должности	1 262,6	(15,7)	(23,8)	–	186,5	147,0	1 409,6
Субсидии и взносы	84 100,0	(1 063,8)	(66,4)	–	–	(1 130,2)	82 969,8
Итого	85 362,6	(1 079,5)	(90,2)	–	186,5	(983,2)	84 379,4
26. Палестинские беженцы							
Штатные должности	55 084,6	1 270,7 (908,4)		–	(111,1)	251,2	55 335,8
Прочие расходы по персоналу	52,7	1,0 (0,2)		–	(53,5)	(52,7)	–
Итого	55 137,3	1 271,7 (908,6)	–	(164,6)	198,5	55 335,8	
27. Гуманитарная помощь							
Штатные должности	23 797,6	(111,7)	(61,7)	–	823,8	650,4	24 448,0
Прочие расходы по персоналу	5 416,4	(72,4)	(0,1)	–	201,5	129,0	5 545,4
Консультанты	59,8	(1,1)	–	–	4,0	2,9	62,7
Путевые расходы персонала	1 411,8	–	2,4	–	(125,2)	(122,8)	1 289,0
Услуги по контрактам	375,0	(0,7)	0,8	–	18,0	18,1	393,1
Общие операционные расходы	1 459,5	(14,1)	0,6	–	(16,9)	(30,4)	1 429,1
Представительские расходы	22,0	(0,3)	0,2	–	(6,5)	(6,6)	15,4
Предметы снабжения и материалы	190,9	(1,6)	0,1	–	(84,2)	(85,7)	105,2
Мебель и оборудование	181,6	(1,6)	0,3	–	97,5	96,2	277,8

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
				Непредвиден- ные и чрезвычай- ные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Переоборудование помещений	–	–	–	–	2,5	2,5	2,5
Субсидии и взносы	4 031,5	(6,1)	(0,2)	–	(325,7)	(332,0)	3 699,5
Итого	36 946,1	(209,6)	(57,6)	–	588,8	321,6	37 267,7
28. Общественная информация							
Штатные должности	151 510,2	(108,9)	341,9	–	2 866,7	3 099,7	154 609,9
Прочие расходы по персоналу	4 182,9	(8,1)	9,8	–	737,4	739,1	4 922,0
Путевые расходы представителей	623,4	–	1,2	–	(61,2)	(60,0)	563,4
Путевые расходы персонала	1 115,8	–	2,8	–	645,2	648,0	1 763,8
Услуги по контрактам	17 217,7	(4,2)	35,0	–	(3 156,8)	(3 126,0)	14 091,7
Общие операционные расходы	9 218,1	(2,7)	19,0	–	(45,5)	(29,2)	9 188,9
Представительские расходы	134,6	–	0,2	–	(24,2)	(24,0)	110,6
Предметы снабжения и материалы	1 475,2	(0,8)	3,4	–	(200,1)	(197,5)	1 277,7
Мебель и оборудование	1 394,6	(2,1)	2,6	–	539,5	540,0	1 934,6
Субсидии и взносы	697,6	(0,2)	1,3	–	119,4	120,5	818,1
Итого	187 570,1	(127,0)	417,2	–	1 420,4	1 710,6	189 280,7
29А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления							
Штатные должности	13 516,8	–	63,9	–	278,1	342,0	13 858,8
Прочие расходы по персоналу	260,6	–	0,6	–	593,3	593,9	854,5
Консультанты	46,1	–	0,1	–	36,1	36,2	82,3
Путевые расходы персонала	54,7	–	–	–	(1,2)	(1,2)	53,5
Услуги по контрактам	306,2	–	0,6	–	255,1	255,7	561,9
Общие операционные расходы	90,5	–	0,4	–	–	0,4	90,9
Представительские расходы	0,8	–	–	–	–	–	0,8
Предметы снабжения и материалы	34,8	–	–	–	–	–	34,8
Мебель и оборудование	46,6	–	0,1	–	–	0,1	46,7
Субсидии и взносы	8 353,8	–	–	–	–	–	8 353,8
Итого	22 710,9	–	65,7	–	1 161,4	1 227,1	23 938,0
29В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам							
Штатные должности	32 191,4	–	151,4	–	322,5	473,9	32 665,3
Прочие расходы по персоналу	810,9	–	1,5	–	3,0	4,5	815,4
Консультанты	–	–	–	–	29,3	29,3	29,3
Путевые расходы персонала	183,7	–	0,2	–	3,9	4,1	187,8
Услуги по контрактам	994,0	–	2,3	–	(72,4)	(70,1)	923,9
Общие операционные расходы	279,4	–	0,6	–	12,0	12,6	292,0
Предметы снабжения и материалы	121,2	–	0,3	–	(82,2)	(81,9)	39,3

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
				Непредвиден- ные и чрезвычайные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Мебель и оборудование	125,5	–	0,3	–	(38,6)	(38,3)	87,2
Итого	34 706,1	–	156,6	–	177,5	334,1	35 040,2
29С. Управление людских ресурсов							
Штатные должности	38 787,2	7,1	159,2	–	2 021,2	2 187,5	40 974,7
Прочие расходы по персоналу	6 925,8	–	5,8	–	3 624,1	3 629,9	10 555,7
Консультанты	114,2	–	0,3	–	1 381,0	1 381,3	1 495,5
Путевые расходы персонала	652,9	–	1,3	–	2 760,1	2 761,4	3 414,3
Услуги по контрактам	21 940,0	–	53,0	–	(11 450,7)	(11 397,7)	10 542,3
Общие операционные расходы	669,4	–	1,6	–	1 092,6	1 094,2	1 763,6
Предметы снабжения и матери- алы	539,8	–	1,1	–	(244,3)	(243,2)	296,6
Мебель и оборудование	290,3	–	0,6	–	447,5	448,1	738,4
Субсидии и взносы	368,7	–	0,7	–	345,1	345,8	714,5
Итого	70 288,3	7,1	223,6	–	(23,4)	207,3	70 495,6
29D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания							
Штатные должности	56 605,9	–	93,1	–	(1 227,9)	(1 134,8)	55 471,1
Прочие расходы по персоналу	3 013,3	–	5,3	–	2 285,8	2 291,1	5 304,4
Консультанты	315,4	–	0,7	–	232,1	232,8	548,2
Путевые расходы персонала	107,5	–	0,2	–	16,5	16,7	124,2
Услуги по контрактам	4 391,6	–	10,3	–	(1 632,2)	(1 621,9)	2 769,7
Общие операционные расходы	99 663,5	–	191,6	63,6	2 536,7	2 791,9	102 455,4
Представительские расходы	5,3	–	–	–	(5,3)	(5,3)	–
Предметы снабжения и материалы	1 543,7	–	3,4	–	(184,3)	(180,9)	1 362,8
Мебель и оборудование	1 350,1	–	3,3	–	(254,1)	(250,8)	1 099,3
Переоборудование помещений	–	–	–	–	5 237,4	5 237,4	5 237,4
Итого	166 996,3	–	307,9	63,6	7 004,7	7 376,2	174 372,5
29E. Управление информационно-коммуникационных технологий							
Штатные должности	42 975,1	38,2	141,2	–	153,0	332,4	43 307,5
Прочие расходы по персоналу	5 004,0	–	10,6	–	871,1	881,7	5 885,7
Консультанты	–	–	–	–	1 821,4	1 821,4	1 821,4
Путевые расходы персонала	387,0	–	0,8	–	–	0,8	387,8
Услуги по контрактам	21 054,0	–	42,6	–	(3 580,1)	(3 537,5)	17 516,5
Общие операционные расходы	23 375,1	–	47,3	–	387,6	434,9	23 810,0
Предметы снабжения и материалы	677,1	–	1,3	–	(579,4)	(578,1)	99,0
Мебель и оборудование	4 298,7	–	9,0	–	(27,3)	(18,3)	4 280,4

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
				Непредвиден- ные и чрезвычайные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Переоборудование помещений	–	–	–	–	49,9	49,9	49,9
Субсидии и взносы	–	–	–	–	2 061,4	2 061,4	2 061,4
Итого	97 771,0	38,2	252,8	–	1 157,6	1 448,6	99 219,6
29F. Административное обслуживание, Женева							
Штатные должности	83 296,5	352,8	(451,4)	–	7 254,7	7 156,1	90 452,6
Прочие расходы по персоналу	8 828,9	(70,9)	(4,5)	–	191,0	115,6	8 944,5
Путевые расходы персонала	116,3	–	0,2	–	2,0	2,2	118,5
Услуги по контрактам	3 613,2	(83,0)	(5,2)	–	253,3	165,1	3 778,3
Общие операционные расходы	35 093,0	(455,2)	(28,7)	–	(611,2)	(1 095,1)	33 997,9
Представительские расходы	3,5	(0,1)	–	–	–	(0,1)	3,4
Предметы снабжения и материалы	1 716,2	(23,8)	(1,7)	–	88,9	63,4	1 779,6
Мебель и оборудование	2 946,0	(30,2)	(2,1)	–	66,4	34,1	2 980,1
Субсидии и взносы	3 764,3	(48,7)	(3,0)	–	10,1	(41,6)	3 722,7
Итого	139 377,9	(359,1)	(496,4)	–	7 255,2	6 399,7	145 777,6
29G. Административное обслуживание, Вена							
Штатные должности	16 696,4	42,7	82,3	–	1 691,7	1 816,7	18 513,1
Прочие расходы по персоналу	1 291,7	(8,6)	3,1	–	(20,1)	(25,6)	1 266,1
Консультанты	–	–	–	–	5,5	5,5	5,5
Путевые расходы персонала	64,8	–	0,3	–	(0,9)	(0,6)	64,2
Услуги по контрактам	913,4	(3,0)	0,8	–	444,6	442,4	1 355,8
Общие операционные расходы	2 312,5	(15,9)	6,1	–	(388,1)	(397,9)	1 914,6
Представительские расходы	1,2	–	–	–	(1,2)	(1,2)	–
Предметы снабжения и материалы	402,9	(3,2)	1,3	–	(181,8)	(183,7)	219,2
Мебель и оборудование	1 278,0	(6,4)	2,5	–	(32,7)	(36,6)	1 241,4
Субсидии и взносы	11 069,9	(69,4)	26,2	–	(840,6)	(883,8)	10 186,1
Итого	34 030,8	(63,8)	122,6	–	676,4	735,2	34 766,0
29H. Административное обслуживание, Найроби							
Штатные должности	20 390,8	187,8	(28,4)	–	149,8	309,2	20 700,0
Прочие расходы по персоналу	673,9	0,6	11,3	–	(11,9)	–	673,9
Консультанты	5,5	0,1	0,1	–	(5,7)	(5,5)	–
Путевые расходы персонала	21,8	–	–	–	–	–	21,8
Услуги по контрактам	1 337,4	12,2	23,1	–	(294,8)	(259,5)	1 077,9
Общие операционные расходы	6 655,8	59,9	110,9	–	(17,9)	152,9	6 808,7
Предметы снабжения и материалы	178,0	1,8	3,5	–	(48,2)	(42,9)	135,1
Мебель и оборудование	142,5	0,9	1,6	–	152,5	155,0	297,5
Итого	29 405,7	263,3	122,1	–	(76,2)	309,2	29 714,9

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Обменный курс	Инфляция	Прогнозируемые изменения			Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
				Непредвиден- ные и чрезвычай- ные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
30. Внутренний надзор							
Штатные должности	34 145,1	(27,9)	119,6	–	774,4	866,1	35 011,2
Прочие расходы по персоналу	2 207,6	(0,5)	4,8	–	(89,8)	(85,5)	2 122,1
Консультанты	703,0	0,1	1,5	–	(9,5)	(7,9)	695,1
Путевые расходы персонала	1 439,1	–	3,1	–	(36,1)	(33,0)	1 406,1
Услуги по контрактам	902,1	(0,8)	2,2	–	(167,9)	(166,5)	735,6
Общие операционные расходы	474,8	0,2	1,7	–	63,0	64,9	539,7
Представительские расходы	2,4	–	–	–	(2,4)	(2,4)	–
Предметы снабжения и материалы	140,2	–	0,6	–	(107,3)	(106,7)	33,5
Мебель и оборудование	134,1	(0,1)	0,5	–	16,6	17,0	151,1
Итого	40 148,4	(29,0)	134,0	–	441,0	546,0	40 694,4
31. Совместно финансируемая административная деятельность							
Субсидии и взносы	11 503,6	(27,3)	(33,1)	–	789,4	729,0	12 232,6
Итого	11 503,6	(27,3)	(33,1)	–	789,4	729,0	12 232,6
32. Специальные расходы							
Прочие расходы по персоналу	143 338,7	(1 477,8)	(5 574,8)	–	2 719,8	(4 332,8)	139 005,9
Вознаграждение лиц, не являю- щихся сотрудниками	1 292,4	–	–	–	(42,1)	(42,1)	1 250,3
Консультанты	–	–	–	–	54,0	54,0	54,0
Услуги по контрактам	270,2	–	–	–	(15,4)	(15,4)	254,8
Общие операционные расходы	8 343,5	–	–	–	(655,2)	(655,2)	7 688,3
Прочее	–	–	–	–	700,0	700,0	700,0
Итого	153 244,8	(1 477,8)	(5 574,8)	–	2 761,1	(4 291,5)	148 953,3
33. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений							
Прочие расходы по персоналу	8 218,1	–	–	–	(7 917,8)	(7 917,8)	300,3
Консультанты	6 331,2	–	–	–	(5 801,4)	(5 801,4)	529,8
Путевые расходы персонала	107,3	–	–	–	(76,0)	(76,0)	31,3
Услуги по контрактам	12 337,5	–	–	–	(11 337,7)	(11 337,7)	999,8
Общие операционные расходы	4 686,7	–	–	–	28 167,9	28 167,9	32 854,6
Предметы снабжения и материалы	145,7	–	–	–	45,5	45,5	191,2
Мебель и оборудование	96,7	–	–	–	4 844,7	4 844,7	4 941,4
Переоборудование помещений	77 385,8	(216,3)	62,4	–	(67 033,0)	(67 186,9)	10 198,9
Субсидии и взносы	–	–	–	–	59 107,8	59 107,8	59 107,8
Итого	109 309,0	(216,3)	62,4	–	–	(153,9)	109 155,1
34. Охрана и безопасность							
Штатные должности	147 406,5	(180,6)	648,1	–	6 213,8	6 681,3	154 087,8
Прочие расходы по персоналу	11 882,3	(28,1)	(3,3)	–	12 605,8	12 574,4	24 456,7

Раздел бюджета/статья расходов	Пересмотренные бюджетные ассигнования на 2016–2017 годы	Прогнозируемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 2016– 2017 годы
		Обменный курс	Инфляция	Непредвиден- ные и чрезвычайные рас- ходы и измене- ния, обуслов- ленные решени- ями директив- ных органов	Прочие изменения	Итого	
Консультанты	120,7	–	0,4	–	239,0	239,4	360,1
Путевые расходы персонала	2 283,2	–	4,7	–	2 821,1	2 825,8	5 109,0
Услуги по контрактам	3 875,6	8,5	15,2	–	(2 166,4)	(2 142,7)	1 732,9
Общие операционные расходы	5 637,1	0,3	12,9	–	(217,3)	(204,1)	5 433,0
Предметы снабжения и материалы	2 459,6	2,7	2,3	–	(523,4)	(518,4)	1 941,2
Мебель и оборудование	2 750,1	(3,0)	(5,2)	–	(598,2)	(606,4)	2 143,7
Переоборудование помещений	–	–	–	–	6,5	6,5	6,5
Субсидии и взносы	61 868,3	(21,3)	(6,1)	–	(5 742,6)	(5 770,0)	56 098,3
Итого	238 283,4	(221,5)	669,0	–	12 638,3	13 085,8	251 369,2
35. Счет развития							
Субсидии и взносы	28 398,8	–	–	–	–	–	28 398,8
Итого	28 398,8	–	–	–	–	–	28 398,8
36. Налогообложение персонала							
Прочее	495 607,9	(842,6)	104,5	685,3	7 961,6	7 908,8	503 516,7
Итого	495 607,9	(842,6)	104,5	685,3	7 961,6	7 908,8	503 516,7
Всего	5 620 221,6	(2 174,1)	(4 521,4)	37 801,1	30 288,1	61 393,7	5 681 615,3

Таблица 4
Обменные курсы различных валют по отношению к доллару Соединенных Штатов и темпы инфляции в разбивке по местам службы за 2016–2017 годы

Место службы/отделение (валюта)	Обменные курсы				Темпы инфляции, применимые к статьям расходов, не связанным с должностями			
	Пересмотренные ассигнования		Настоящий доклад		Пересмотренные ассигнования		Настоящий доклад	
	2016 год ^a	2017 год ^b	2016 год ^c	2017 год ^d	2016 год	2017 год	2016 год	2017 год
Вена (евро)	0,906	0,881	0,905	0,893	0,9	1,8	1,0	2,1
Сантьяго (чилийское песо)	680,459	678,753	677,667	651,000	3,9	3,2	2,8	2,1
Аддис-Абеба (эфиопский быр)	21,816	22,250	21,824	23,801	8,1	7,9	7,3	7,9
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (рупия)	67,464	68,741	67,294	65,369	5,5	5,1	4,9	3,3
Бейрут (ливанский фунт)	1513,796	1514,000	1513,786	1510,392	(1,0)	2,2	(0,8)	4,3
Газа (шекель) ^e	3,831	3,797	3,839	3,612	(0,4)	1,1	(0,5)	0,4
Найроби (кенийский шиллинг)	102,059	104,942	101,513	103,354	6,2	5,5	6,3	8,7
Мехико (мексиканское песо)	18,378	19,025	18,686	18,964	2,7	3,4	2,8	5,9
Гаага (евро)	0,906	0,881	0,905	0,893	0,2	1,0	0,1	1,3
Бангкок, ЭСКАТО (тайский бат)	35,250	35,034	35,304	34,132	0,3	1,1	0,2	0,7
Порт-оф-Спейн (доллар Тринидада и Тобаго)	6,618	6,705	6,621	6,739	3,7	4,5	3,1	1,8
Нью-Йорк (доллар США)	1,000	1,000	1,000	1,000	1,1	2,1	1,3	2,1
Женева (швейцарский франк)	0,989	0,960	0,986	0,987	(0,3)	0,5	(0,4)	0,5
Информационные центры Организации Объединенных Наций (доллар США) ^f	1,000	1,000	1,000	1,000	1,1	2,1	1,3	2,1

^a Средние операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций; рассчитанные с использованием фактических курсов за период с января по октябрь 2016 года включительно и пересмотренного форвардного курса в отношении ноября и декабря 2016 года, за исключением Аддис-Абебы, Бейрута и Порт-оф-Спейна, в отношении которых применительно к ноябрю и декабрю 2016 года был использован курс за октябрь 2016 года. В том, что касается евро и швейцарского франка, то в отношении ноября и декабря 2016 года был использован утвержденный форвардный курс за 2016 год.

^b Исходя из пересмотренных форвардных курсов на 2017 год, за исключением Аддис-Абебы, Бейрута и Порт-оф-Спейна, в отношении которых был использован курс за октябрь 2016 года.

^c Средние фактические операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций за 2016 год.

^d Средние операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций, рассчитанные с использованием фактических курсов за период с января по ноябрь включительно и курсов за ноябрь в отношении декабря.

^e Включая Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

^f С учетом совокупного влияния инфляции и колебаний обменных курсов.

Таблица 5

Операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций по отношению к доллару Соединенных Штатов за 2016–2017 годы

Место службы/ отделение (валюта)	Пересмотренные ассигнования		Настоящий доклад		Разница (в процентах)		Фактический курс на 2017 год												Прогнози- руемый курс
	2016 год ^a	2017 год ^b	2016 год ^c	2017 год ^d	2016 год	2017 год	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	
Вена (евро)	0,906	0,881	0,905	0,893	(0,1)	1,3	0,956	0,937	0,943	0,931	0,921	0,893	0,879	0,850	0,832	0,848	0,861	0,861	
Сантьяго (чилийское песо)	680,459	678,753	677,667	651,000	(0,4)	(4,1)	666,000	647,000	645,000	662,000	665,000	676,000	662,000	651,000	629,000	637,000	636,000	636,000	
Аддис-Абеба (эфиопский быр)	21,816	22,250	21,824	23,801	0,0	7,0	22,575	22,710	22,662	22,765	23,100	23,210	23,310	23,450	23,500	23,600	27,365	27,365	
Группа военных наблюдателей Ор- ганизации Объ- единенных Наций в Индии и Паки- стане (рупия)	67,464	68,741	67,294	65,369	(0,3)	(4,9)	68,100	67,950	66,710	64,920	64,150	64,670	64,550	64,150	64,020	65,510	64,850	64,850	
Бейрут (ливан- ский фунт)	1513,796	1514,000	1513,786	1510,392	(0,0)	(0,2)	1513,500	1514,000	1509,700	1512,000	1512,000	1511,500	1508,000	1506,500	1507,500	1510,000	1510,000	1510,000	
Газа (шекель) ^e	3,831	3,797	3,839	3,612	0,2	(4,9)	3,846	3,780	3,666	3,626	3,641	3,547	3,514	3,561	3,578	3,529	3,526	3,526	
Найроби (кений- ский шиллинг)	102,059	104,942	101,513	103,354	(0,5)	(1,5)	102,480	104,000	103,350	102,950	103,240	103,400	103,510	103,630	103,210	103,200	103,640	103,640	
Мехико (мекси- канское песо)	18,378	19,025	18,686	18,964	1,7	(0,3)	20,660	20,720	19,840	18,680	19,060	18,650	17,910	17,740	17,870	18,180	19,130	19,130	
Гаага (евро)	0,906	0,881	0,905	0,893	(0,1)	1,3	0,956	0,937	0,943	0,931	0,921	0,893	0,879	0,850	0,832	0,848	0,861	0,861	
Бангкок (тайский бат)	35,250	35,034	35,304	34,132	0,2	(2,6)	35,920	35,230	34,850	34,420	34,600	34,140	33,980	33,370	33,170	33,400	33,250	33,250	
Порт-оф-Спейн (доллар Трини- дада и Тобаго)	6,618	6,705	6,621	6,739	0,1	0,5	6,663	6,693	6,725	6,736	6,739	6,749	6,749	6,752	6,750	6,761	6,777	6,777	
Женева (швейцар- ский франк)	0,989	0,960	0,986	0,987	(0,3)	2,8	1,025	0,999	1,006	0,996	0,996	0,974	0,959	0,968	0,946	0,972	0,999	0,999	

^a Средние операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций, рассчитанные с использованием фактических курсов за период с января по октябрь 2016 года включительно и пересмотренного форвардного курса в отношении ноября и декабря 2016 года, за исключением Аддис-Абебы, Бейрута и Порт-оф-Спейна, в отношении которых применительно к ноябрю и декабрю 2016 года был использован курс за октябрь 2016 года. В том, что касается евро и швейцарского франка, то в отношении ноября и декабря 2016 года был использован утвержденный форвардный курс за 2016 год.

^b Исходя из пересмотренных форвардных курсов на 2017 год, за исключением Аддис-Абебы, Бейрута и Порт-оф-Спейна, в отношении которых был использован курс за октябрь 2016 года.

^c Средние фактические операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций за 2016 год.

^d Средние операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций, рассчитанные с использованием фактических курсов за период с января по ноябрь включительно и курсов за ноябрь в отношении декабря.

^e Включая Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Таблица 6

Множители коррективов по месту службы для расчета вознаграждения сотрудников категории специалистов и более высоких категорий за 2016–2017 годы

	Пересмотренные ассигнования		Настоящий доклад		Фактический множитель за 2017 год												Прогнозируемый множитель
	2016 год ^a	2017 год ^b	2016 год ^c	2017 год ^d	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	
Вена	39,2	40,7	39,2	40,7	30,8	35,4	34,6	34,8	37,5	41,3	43,3	48,1	50,5	48,0	46,0	46,0	
Сантьяго	27,7	26,9	27,7	26,9	29,2	29,8	30,5	30,5	30,5	30,5	29,7	29,7	29,7	29,7	33,6	33,6	
Аддис-Абеба	39,0	36,8	39,0	36,8	37,0	37,0	36,4	36,4	36,4	36,4	35,6	35,6	40,8	40,8	37,7	37,7	
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	35,2	33,0	35,2	33,0	26,6	26,6	28,3	28,3	28,3	28,3	30,3	30,3	30,3	30,3	30,0	30,0	
Бейрут	52,0	50,4	52,0	50,4	50,5	50,5	50,5	50,5	50,5	50,5	50,5	50,5	50,5	50,5	50,5	50,5	
Газа ^e	52,9	52,0	52,9	52,0	51,0	51,0	53,6	53,6	53,6	53,6	55,9	55,9	55,9	55,9	56,7	56,7	
Найроби	31,4	28,3	31,4	28,3	30,5	30,5	29,5	29,5	29,5	29,5	30,6	30,6	30,6	30,6	31,5	31,5	
Мехико	39,0	36,2	39,0	36,2	31,3	31,3	31,3	31,3	31,3	31,3	36,7	36,7	36,7	36,7	33,2	33,2	
Гаага	32,6	34,0	32,6	34,0	24,7	28,3	28,3	27,7	30,3	33,9	35,7	40,3	42,5	40,1	38,3	38,3	
Бангкок	36,2	35,1	36,2	35,1	35,0	35,0	35,4	35,4	35,4	35,4	36,2	36,2	36,2	36,2	37,5	37,5	
Порт-оф-Спейн	44,0	42,0	44,0	42,0	42,0	42,0	42,6	42,6	42,6	42,6	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	
Нью-Йорк	64,9	63,5	64,9	63,5	63,2	66,1	66,1	66,1	66,1	66,1	66,1	66,1	66,1	66,1	66,1	66,1	
Службы безопасности отделений на местах	47,7	50,8	47,7	50,8	47,7	47,7	47,7	47,7	47,7	47,7	47,7	47,7	47,7	47,7	47,7	47,7	
Женева	85,3	87,3	85,3	87,3	76,5	80,7	79,3	79,3	67,1	70,5	72,9	78,3	81,1	76,6	72,3	72,3	
Информационные центры Организации Объединенных Наций	54,0	55,6	54,0	55,6	54,0	54,0	54,0	54,0	54,0	54,0	54,0	54,0	54,0	54,0	54,0	54,0	

^a Средние показатели, рассчитанные с использованием фактических множителей коррективов по месту службы за период с января по октябрь 2016 года и прогнозируемых множителей в отношении ноября и декабря 2016 года.

^b Прогнозы, основанные на показателях за октябрь 2016 года.

^c Средние фактические множители корректива по месту службы за 2016 год.

^d Средние показатели, рассчитанные с использованием фактических множителей коррективов по месту службы за период с января по ноябрь 2017 года и прогнозируемых множителей в отношении декабря 2017 года.

^e Включая Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Таблица 7
Изменения в размерах окладов сотрудников категории общего обслуживания в местных валютах в двухгодичном периоде 2016–2017 годов
(В процентах)

<i>Место службы</i>		<i>Показатели повышения пересмотренных ассигнований на 2016–2017 годы (предыдущий год = 100)</i>	<i>Скорректированные показатели, приведенные во втором докладе об исполнении бюджета</i>
Вена	2016	1,1	1,3
	2017	1,8	1,2
Сантьяго	2016	2,3	5,7
	2017	3,2	6,3
Аддис-Абеба	2016	1,4	1,4
	2017	7,9	0,7
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	2016	3,6	3,6
	2017	5,1	6,9
Бейрут	2016	—	3,8
	2017	2,2	5,1
Газа/Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия / Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	2016	1,7	1,7
	2017	1,1	—
Найроби	2016	3,8	4,4
	2017	5,5	2,8
Мехико	2016	—	4,2
	2017	3,4	1,9
Гаага	2016	—	—
	2017	1,0	—
Руанда (Кигали)	2016	2,6	2,6
	2017	4,8	—
Бангкок	2016	—	—
	2017	1,1	—
Порт-оф-Спейн	2016	8,2	11,8
	2017	4,5	9,7
Объединенная Республика Танзания (Аруша)	2016	25,1	25,1
	2017	6,5	—
Нью-Йорк	2016	—	—
	2017	—	—
Службы безопасности отделений на местах	2016	—	—
	2017	—	—
Женева	2016	—	—
	2017	—	—
Информационные центры	2016	—	—
	2017	—	—

Таблица 8
Средние показатели доли вакантных должностей в разбивке по разделам бюджета за 2014–2017 годы
(В процентах)

Раздел бюджета	2014 год		2015 год		2016 год		2017 год ^a	
	Категория специализированного обслуживания	Категория общего обслуживания	Категория специалистов	Категория общего обслуживания	Категория специалистов	Категория общего обслуживания	Категория специалистов	Категория общего обслуживания
1. Общее формирование политики, руководство и координация	4,5	3,3	5,0	3,6	8,9	3,3	8,2	4,0
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	7,1	6,1	8,4	9,0	10,7	9,7	6,5	12,9
3. Политические вопросы	7,3	6,5	8,4	7,1	13,0	8,3	12,2	8,1
4. Разоружение	2,2	0,0	6,8	5,6	10,8	13,3	5,8	21,7
5. Операции по поддержанию мира	7,5	9,7	10,2	6,2	11,3	7,2	9,6	8,8
6. Использование космического пространства в мирных целях	11,1	0,0	8,8	3,3	12,4	11,7	8,3	0,0
7. Международный Суд	2,8	2,8	3,1	3,5	4,9	3,8	3,6	2,3
8. Правовые вопросы	6,2	2,9	2,8	2,3	8,1	4,7	7,6	6,4
9. Экономические и социальные вопросы	12,5	6,3	10,8	6,6	12,4	8,9	10,2	13,2
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	41,7	13,9	31,4	23,6	18,3	5,1	7,7	11,7
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций «Нового партнерства в интересах развития Африки»	39,2	14,2	25,0	6,7	18,7	0,0	18,3	2,0
12. Торговля и развитие	9,1	3,4	9,6	4,5	11,1	3,8	11,5	7,0
14. Окружающая среда	33,3	1,9	15,3	7,9	5,8	1,6	6,6	1,3
15. Населенные пункты	1,3	0,0	6,0	4,7	20,3	17,3	19,6	17,7
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	5,4	1,4	5,1	4,0	5,4	1,3	6,1	2,1
17. Структура «ООН-женщины»	19,8	8,3	5,4	7,8	6,5	4,4	1,7	13,8
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	19,7	11,3	12,2	8,2	13,7	8,4	12,6	9,4
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	9,0	5,6	11,3	9,6	11,7	10,6	11,5	7,5
20. Экономическое развитие в Европе	5,6	2,2	3,4	3,0	4,2	2,7	6,3	3,0
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	8,2	2,3	9,8	3,4	12,5	5,8	12,6	6,0
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	8,8	3,1	6,2	4,5	9,4	3,3	10,2	6,1
24. Права человека	5,9	1,6	8,5	3,5	6,7	5,7	9,0	12,8
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
26. Палестинские беженцы	8,8	25,8	5,2	13,3	7,7	3,3	11,7	15,0

Раздел бюджета	2014 год		2015 год		2016 год		2017 год ^a	
	Категория специали- стов	Категория общего об- служивания	Катего- рия специ- алистов	Категория общего об- служивания	Катего- рия специа- листов	Категория общего об- служивания	Категория специали- стов	Категория общего об- служивания
27. Гуманитарная помощь	6,2	5,9	11,2	12,8	11,4	2,4	2,4	0,7
28. Общественная информация	6,0	8,4	5,3	16,6	6,7	11,7	5,6	10,3
29. Управленческое и вспомогательное обслуживание	7,0	4,3	6,2	6,5	9,0	6,4	9,0	7,2
30. Внутренний надзор	8,0	8,1	12,7	12,0	12,6	7,0	12,1	5,5
34. Охрана и безопасность	8,2	2,5	10,1	4,3	8,4	5,8	5,5	5,2
Всего	8,9	5,2	8,5	7,1	9,2	7,3	8,3	8,3

^a Для целей представления глобального анализа, охватывающего период продолжительностью в 22 месяца, были использованы средние показатели доли вакантных должностей за период с 1 января по 31 октября 2017 года.